



تمكين النساء تجاه اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة: اعادة ربط الاحتياجات العملية والاستراتيجية للمرأة

في الريف الفلسطيني

**Women Empowerment Toward Treated Waste Water Reuse: Reconnect Practical
and Strategic Woman Needs in Palestinian Rural Area**

إعداد

هنادي بدر

اشراف: د. مروان غانم

2013

بيرزيت_فلسطين

تمكين النساء تجاه اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة: اعادة ربط الاحتياجات العملية والاستراتيجية للمرأة
في الريف الفلسطيني

Women Empowerment Toward Treated Waste Water Reuse: Reconnect Practical
and Strategic Woman Needs in Palestinian Rural Area

إعداد

هنادي بدر

1075075

التوقيع



أعضاء لجنة النقاش

د. مروان غانم / مشرف

د. رima حمامي / عضوا

د. نضال محمود / عضوا

قدمت هذه الرسالة استكمالاً لمتطلبات درجة الماجستير في دراسات النوع الاجتماعي والتنمية من جامعة

بيرزيت

تمكين النساء تجاه اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة: اعادة ربط الاحتياجات العملية والاستراتيجية للمرأة

في الريف الفلسطيني

**Women Empowerment toward Treated Waste Water Reuse: Reconnect Practical
and Strategic Woman Needs in Palestinian Rural Area**

اعداد

هنادي بدر

1075075

التوقيع

أعضاء لجنة النقاش

د. مروان غانم / مشرفا

د. ريماء حمامي / عضوا

د. نضال محمود / عضوا

قدمت هذه الرسالة استكمالاً لمتطلبات درجة الماجستير في دراسات النوع الاجتماعي والتنمية من جامعة

بيرزيت

الإهداء

ولأننا نعلم أن من نعدهم دائم الإقامة في فضاءاتنا الإنسانية وهم

مصدر المهامنا لنكون قادرين على التغيير فإنني أهدي هذه

الرسالة إلى والدي العبيدين وكلي رجاء بأن يكون دائمًا كما

يتمنون.

الشكر والتقدير

من لا يشكر الله لا يشكر الناس، فالشكر لله والمنة على ما اكرمني به عز وجل بإنجاز هذه الدراسة، وأنقدم بجزيل الشكر والامتنان وصادق المحبة إلى أستاذى ومشرفى الدكتور مروان غانم، الذى بذل جهداً عظيماً ووقتاً كبيراً وثميناً لمتابعتى والإشراف على بحثى هذا، فقد كان نعم الموجه، أمنى بتوجيهاته ونصائحه، وكان لي خير عون. كما أنقدم بالشكر إلى كل من الدكتورة ريمى حمامى والدكتور نضال محمود، على تفضلهما لمناقشة هذا البحث.

الشكر موصول أيضاً لسلطة المياه الفلسطينية التي احتضنت هذه الدراسة من خلال المشروع النمساوي، ورعتها بكل تقدير ودعم، ممثلة برئيسها الدكتور شداد العتيلى، وبطاقتها الرائعة والذي انعكس في ابھي صور المساندة، من خلال دائرة البحث العلمي وعلى رأسها الدكتور صبحي سمحان فقد كان داعماً في كل مراحل هذه الدراسة ولدى الان، ولا انسى كذلك المهندس حازم كنانة والمهندس عادل ياسين لوجودهم المشرق، والشكر موصول للمهندسة ماجدة علاونة على مساندتها خلال العمل الميداني والمقابلات.

شكري العميق لكل الدكتوره اصلاح جاد والدكتورة رندة ناصر لاهتمامهما بهذا العمل، والدكتورة تحرير الاعرج لمساندتها خلال بدايات هذه الدراسة فقد كانت من اكثرا الاشخاص الذين امدوني بالافكار لكيفية التوجه لتحقيق هدفي الدراسي، والدكتورة لينا ماري كذلك، ولن انسى العزيزة سوسن وادي على تعاونها واهتمامها الذي فاق كل توقعاتي، شكراً للدكتور هاني قاسم للنصائح الاكademie والشكر موصول للدكتور ماهر ابو ماضي. ولا انسى ان اشكر السيد اياد مسروجي على تعاونه وتشجيعه لي في بداية دارستي الماجستير.

شكراً لعائلتي، امي وابي ، واخوتي السبعة، و لصديقاتي واصدقائي بيهان بدر وشيرين زيدان وفاتن الكردي و محمد عبد الوهاب، وابراهيم مبارك. وكل الاصدقاء الذين احاطوني بالدعوات والتشجيع لهم الحب والتقدير.

ولا انسى أن أتقدم بالشكر إلى زملائي بالعمل، على مساعدتهم ووقفهم إلى جانبي لإتمام هذه الدراسة في مختبر سلطة المياه، ايضاً دائرة GIS على تعاونهم بالخريط و إلى جميع الذين شجعوني وشدوا من أزرني. أدامكم الله جميعاً

فهرس المحتويات

-	الاقرارات	1
١	الاهداء	2
ب	شكر وتقدير	3
ث	الفهرس	4
ث	فهرس الجداول	5
ج	فهرس الاشكال	6
ح	ملخص-عربي	7
ذ	ملخص-انجليزي	8
8-1	الفصل الاول- مقدمة	9
17-9	الفصل الثاني - تمهيد	10
30-18	الفصل الثالث-مراجعة الادبيات	11
44-31	الفصل الرابع- المنهجية	12
52-45	الفصل الخامس- النتائج	13
79-53	الفصل السادس- التحليل	14
81_80	الفصل السابع - الاستنتاجات والتوصيات	15
82	قائمة المصادر والمراجع	16
98	الملحق 1	17
103	الملحق 2	18
107	الملحق 3	19
110	الملحق 4	20

فهرس الجداول

رقم الصفحة	اسم الجدول	رقم الجدول
35	ابعاد التمكين ومؤشراته وزن كل مؤشر حسب weai	4.1
46	نسبة النساء العاملات في الزراعة ونسبة تقبلهن لاعادة استخدام المياه المعالجة المجموعتين أ، ب	4.2
47	المجالات التي تتقبل فيها المرأة اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة	4.3
50	العينات المقترنة لـ T-test للمجموعتين A، B	5.1
52	ارتباط العينات في T-test للمجموعتين A، B	5.2
53	احصاءات الفروق للعينات المقترنة في T-test للمجموعتين A، B	5.3
57	تلخيص لارتباط بين المتغيرات للمجموعتين A و B قبل التدريب	5.4
58	تلخيص لارتباط بين المتغيرات للمجموعتين A و B بعد التدريب	5.5

فهرس الأشكال و الخرائط

رقم الصفحة	اسم الشكل	رقم الشكل
7	خارطة دورا القرع	1.1
12	نظام معالجة المياه المنزلي	2.1
52	معادلة خط الانحدار ل $weai$ وتقبل اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة	5.1

الملخص

تطرح معالجة المياه العادمة كخيار للمساهمة في حل جزء من الأزمة المائية عالمياً ومحلياً، إضافة إلى حماية البيئة، والأمن الغذائي، إلا أن إعادة استخدام المياه العادمة المعالجة ما زال يقابل برفض اجتماعي كبير، يستوجب معه ضرورة البحث في الجانب الاجتماعي للتعرف على حيئات هذا الرفض وارتباطه بمدى تمكين الناس، وخصوصاً النساء.

يؤثر تمكين النساء، ويتأثر بظروف المجتمعات الاجتماعية، والسياسية، والاقتصادية، والبيئية، وغيرها من الظروف، حيث يتم طرح موضوع تمكين المرأة، ومحاوله قياسه في العديد من الدراسات، أما لفهم السياق المجتمعي، أو لعمل مشاريع تنموية، إلا أنه لم يسبق حتى الان دراسة اثر تمكين النساء في تقبل اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة في الريف الفلسطيني.

كان الهدف الرئيسي لهذه الرسالة هو دراسة أثر تمكين المرأة في الريف الفلسطيني في تقبل مشاريع معالجة المياه العادمة وإعادة الإستخدام، ودراسة اثر تدريب النساء في قضايا اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة على تقبلهن لإعادة الإستخدام.

تمت هذه الدراسة على مرحلتين؛ الاولى: على المستوى المؤسساتي، حيث البحث في موضوع إعادة استخدام المياه العادمة المعالجة في اجندة المؤسسات البيئية العاملة في فلسطين، والثانية: دراسة عينة من النساء مقدارها 120 امرأة

مقسمات في مجموعتين (60 في كل مجموعة) حيث تم فحص تأثير التدريب لمدة 10 أيام في موضوع المياه العادمة ومعالجتها وإعادة استخدامها عن طريق استبيان احتوت أسئلة حول متغيرين – التمكين، وتقبل إعادة استخدام المياه العادمة المعالجة، مثلت قبل وبعد البرنامج التدريبي وقد استخدم التحليل الإحصائي – SPSS – للحصول على النتائج.

نسبة النساء اللواتي يتقبلن إعادة استخدام المياه العادمة المعالجة ارتفع بدلالة ارتفاع المتوسط الحسابي عنه قبل استخدامها بعد البرنامج التدريبي حيث كانت نسبة تقبل النساء لإعادة استخدام المياه المعالجة هو 47% وارتفع بعد التدريب إلى 55% للمجموعة التجريبية في حين بقي دون ارتفاع في المجموعة الضابطة 46%. أيضاً تم بحث العلاقة بين التمكين وتقبل إعادة استخدام المياه المعالجة فقد وجد أن هناك علاقة ارتباط بين تمكين النساء وتقبل إعادة استخدام المياه العادمة المعالجة فقد كان معامل ارتباط بيرسون بين نسبة النساء الممكنتات وتقبل إعادة الاستخدام هو 0.598 مما يعكس وجود علاقة أكثر من متوسطة بين المتغيرين، لا سيما وإن هذا المعامل قد ارتفع بعد التدريب ليصبح 0.797

أخيراً يمكن القول إن تمكين المرأة له دور فاعل ومؤثر في عملية تقبل إعادة استخدام المياه العادمة المعالجة إذا ما تم ربط الاحتياجات العملية والاستراتيجية للنساء والعمل على تلبية هذه الاحتياجات بشكل متوازي.

ABSTRACT

The issue of reuse of treated wastewater is suggested as a solution that might partially resolve the global and domestic water crisis as well as protecting the environment and the food security. But the reuse of treated wastewater is still being faced with stiff social resistance that necessitates the research in the social aspects in order to identify the reasons for this resistance and its ties to the public empowerment and especially the women's empowerment.

Women's empowerment affects and is affected by the community's social, political, economic and environmental conditions where the topic of women's empowerment and attempting to measure it in many studies is being introduced in order to understand the society's context or to implement developmental projects . Yet, there has not been any study on the effect of the women's empowerment on the acceptance of the reuse of the treated wastewater in the Palestinian rural areas.

The main objective of this thesis is the effect of the women's empowerment in the Palestinian rural areas on the acceptance of wastewater treatment projects and the reuse of it and investigating the affect of women's training in the issues of reuse of treated wastewater on their acceptance of reuse of that treated water.

This study has been conducted in two phases. The first phase was on the institutional level where it concentrated on the issue of reuse of treated wastewater in the agendas of the environmental institutions that operates in Palestine.

The second phase is a study conducted on a sample of 120 women divided into two groups of 60. The impact of 10 days of training on wastewater and the reuse of treated wastewater has been studied through a questionnaire containing two variables: "empowerment" and "the acceptance of the reuse of the treated wastewater". The questionnaire has been filled out before and after training program. The statistical analysis method (SPSS) has been used to obtain the results.

The percentage of women who accepted the reuse of treated wastewater has increased through the increase of the arithmetic mean after the training program. The percentage of women who accepted the reuse of the treated wastewater has risen from 47% before the training program to 55% of the group under study after the training program. Whereas it remain 46% in the controlled group. The relation between women's empowerment and the acceptance of the reuse if treated wastewater has been studied as well. Person's correlation coefficient between the empowered women and the acceptance of the reuse of the treated wastewater was 0.598 which indicates a relationship which is higher than average between the two variables notably that this coefficient has increased to 0.797

Lastly, we can say that the empowerment of women has an effective and active role in the woman's acceptance of the reuse of the treated wastewater if the women are practical and strategic needs have been connected and if there has been an attempt to meet these needs simultaneously.

س

الفصل الاول

المقدمة

تقع فلسطين ضمن المنطقة الشرق اوسطية شبه الجافة، والتي تتفاقم فيها مشكلة المياه يوما بعد يوم، حيث النقص الحاد

في الموارد المائية، وشكليات التلوث، وحرمان الفلسطينيين من حقوقهم المائية، والسيطرة الإسرائيلية على المصادر

المائية (Daibes-Murad, 2004)، وما الى ذلك من ظروف تضعنا امام مشكلة عجز مائي بلغ 64.3 مليون متر

مكعب حتى نهاية عام 2010 (PWA, 2012)، وهذا من يعزي هذا العجز للتغير المناخي وانخفاض كمية المياه في

الاحواض المائية (هانسمو، 2012)، بينما يوجد طرح اخر وهو ان هذا العجز ناتج عن عدم عدالة التوزيع لمصادر

المياه نتيجة السيطرة الإسرائيلية على هذه المصادر (Messerschmid, 2011).

وفي ظل مشكلة العجز المائي محليا، سواء كان عجزا لاسباب مناخية وطبيعية، او عجزا بسبب عدم التوزيع للمصادر

المائية بسبب الاحتلال الإسرائيلي لفلسطين: فإن المياه العادمة أصبحت مصدر مائي جديد، وغير تقليدي، يمكن استغلاله

لسد العجز المائي الآخذ بالزيادة المضطربة، فأدخلت مشاريع المعالجة على المستوى المنزلي في منتصف تسعينيات

القرن الماضي في الضفة الغربية (EMWATER, 2004) ، ومنذ ذلك الوقت اخذت المؤسسات العاملة في قطاع المياه

في فلسطين تنفذ مشاريع معالجة واعادة استخدام، ولكن ضمن أجندات مختلفة، كالامن الغذائي، وحماية البيئة ... الخ.

رافق تنفيذ مشاريع معالجة المياه العادمة، وإعادة استخدامها نشاط بحثي، واهتمام علمي ملحوظ، فنجد أن هنالك من بحث

في التقنيات الهندسية المتعلقة بمحطات التفقيه (Winlad & Simpson-Hebert, 2004; Liberti, 1999)، وبحوث

آخرى في مواصفات المياه المعالجة، ومدى ملاءمتها للاستخدامات المختلفة (Salgot, 2005)، أضف إلى ذلك الدراسات

التي أهتمت بالبحث في الجوانب الصحية (Burian, 2000) والابحاث التي تطرقت إلى النواحي الاجتماعية والأقتصادية

المعكسبة عن التوجه نحو معالجة المياه العادمة، وإعادة استخدامها (Khouzam, 2003; EM Water, 2004)، فيما

كان جزء لا يأس به من الابدبيات يعني بدراسة العلاقة بين ادارة المصادر المائية، وخصوصا ادارة المياه العادمة

والمجتمع، حيث ان هذه المصادر تستلزم اتباع منهج المشاركة، والتمكين للمجتمعات، وخصوصا النساء مما يضمن

حماية وصون تلك المصادر (Hamdy, 2009) اختلفت الادعاءات حول العلاقات الجدلية لوجود النساء ومشاركتهن

وتمكينهن ومشاريع معالجة المياه العادمة واعادة استخدامها بين التطبيقات القادمة من توجهات فنية فيما يخص معالجة

المياه العادمة المعالجة واعادة استخدامها، وبين التطبيقات النسوية حول وجود النساء في هذا القطاع. فعلى سبيل المثال:

يدعى ديل ان مشاريع المياه العادمة التي تحقق انجازات فنية فإنها ايضا تحقق انجازات ايجابية على مستوى علاقات

النوع الاجتماعي (Dayal et. Al, 2000)، فيما تنتقد هذه الادعاءات من قبل ادبيات النوع الاجتماعي حيث ان مثل هذه

المشاريع تعتبر النساء فئة مت Garrison وبالتألي تجريد النساء من دورهن كمنتجات في قطاع المياه (Jackson, 1997).

ولفهم اشمل لعلاقة وجود المرأة وتمكينها من جهة، وادارة متكاملة للمصادر المائية والمتمثلة في هذه الدراسة في اعادة

استخدام المياه العادمة المعالجة استوجب وضع اطار نظري مبني على نظرية التغيير المجتمعي. ومنهج التمكين للانطلاق

منه في دراسة اثر تمكين النساء واعادة استخدام المياه العادمة المعالجة.

1.1 الاطار النظري للدراسة

من اجل ان يحدث تغيير اجتماعي ما؛ يعتقد بوجوب وجود مجموعة من الناس في ذلك المجتمع يحملون خصائص معينة

تشتمل على اعتقادهم بأنهم معرضون لمشكلة ذات عواقب وخيمة، يرافق هذا الاعتقاد اعتقاد اخر بوجود سلوك مقتراح

يقلل او يقضي على تلك المشكلة من خلال الرغبة والمهارات الالازمة لتنفيذ تلك السلوكيات حيث ان الصفات هذه هي

المكونات الاساسية للنظرية التغيير الاجتماعي الاكثر شيوعا (الطنبي، 1996).

تعتمد نظرية التغيير الاجتماعي على مكانتها المنهجية من التقييمات طويلة الامد لنظريات البرامج وانعكاسات

الممارسات التنموية من اجل تمكين النساء، وثم التغيير المجتمعي (Vogel, 2012). وقد تعددت نظريات التغيير

الاجتماعي لتواءب الابعاد المختلفة للمجتمعات وافرادها، كنظرية الادراك الاجتماعي (Social Cognitive theory)

. (self efficacy theory) ونظرية الكفاءة الذاتية

1.2 نظرية الادراك الاجتماعي “Social Cognitive theory ”

ويقصد بها ان الناس يتعلمون سلوكيات جديدة من خلال التعزيز او العقاب الصربيين، او عن طريق التعلم بتقليد سلوك

مجتمعي ما له نتائج ايجابية تزيد من رغبة الافراد في محاكاة هذا السلوك وتبنيه (Bandura, 1986).

على نظرية الإدراك الاجتماعي وتعرف أيضاً بنظرية التعليم الاجتماعي فإن التغيير السلوكي يعتمد على البيئة ، الشخصية والعناصر السلوكية، وكل عامل يؤثر ويتأثر بالعوامل الأخرى. فأفكار الفرد تؤثر على سلوكه وصفاته التي تثير ردود الأفعال لديه وتنشأ من البيئة المحيطة به. بطريقة مماثلة فإن بيئه الفرد تؤثر في تطوير الصفات الشخصية كما تؤثر على سلوكه، وسلوك الفرد يغير بيئته بحسب ما يفكـر به الفرد أو ما يشعر به. وتركت النظرية على التفاعلات المتبادلة بين هذه العناصر.

السلوكية.	التغييرات	تحدد	ان	يفترض	التي	العناصر
Self	-	Efficacy	Theory	الذاتية	الفاعلية	نظريـة 1.3

لقد أشار باندورا أول مرة إلى مفهوم الفاعلية الذاتية في كتابه (نظرية التفاعل الاجتماعي) في عام 1977 ، والفاعلية الذاتية في نظريته هي اعتقاد وإيمان الشخص بقدرته للمنافسة والسيطرة على المواقف ولجلب ناتج مرغوب فيه، وتنطلب اعتقدات الفاعلية الذاتية شعور الناس كيف يفكرون وداعيـتهم وتصـرفـتهم ، ومثل هذه الاعـتقدـات تـنـتـجـ من خـالـلـ أـرـبعـ عمـليـاتـ أـسـاسـيـةـ وـتـشـمـلـ (ـ الإـدـراكـ -ـ الدـافـعـيـةـ -ـ الـعـمـلـيـاتـ الـمـهـدـدـةـ -ـ عـمـلـيـاتـ الـاختـيـارـ) (Bandura, 1977)، وان الشعور القوي بالفاعلية الذاتية يؤثر على إنجازات الفرد، فالأشخاص الذين يتمتعون بالتأكيد العالي لـ قادرـياتـهم يـسلـكـونـ مهمـاتـ صـعـبةـ كـالمـشـكـلاتـ التـيـ تـعـتـرـضـهـمـ لـيـسيـطـرـواـ عـلـيـهاـ أـكـثـرـ ماـ يـتـعـاملـونـ معـهـاـ كـتـهـدـيدـ يـتـجـبـوهـ،ـ فـهـمـ يـوـاجـهـونـ الـأـهـدـافـ الصـعـبةـ وـالـمـتـحـديـةـ بـتـأـكـيدـ عـالـيـةـ عـلـىـ تـخـطـيـهـاـ وـتـكـيفـ معـهـاـ،ـ كـمـ إـنـهـ يـعـزـزـونـ الفـشـلـ لـلـجـهـدـ غـيرـ الكـافـيـ أوـ الـعـرـفـةـ وـالـمـهـارـةـ

بنـقـةـ.	الـمـهـدـدـةـ	الـمـوـاقـفـ	مـعـ	وـيـتـعـامـلـونـ	مـكـتبـةـ،ـ	هـيـ	الـنـاقـصـةـ
بنـقـةـ.	الـمـهـدـدـةـ	الـمـوـاقـفـ	مـعـ	وـيـتـعـامـلـونـ	مـكـتبـةـ،ـ	هـيـ	الـنـاقـصـةـ

وهـكـذاـ وـبـالـاعـتمـادـ عـلـىـ هـاتـيـنـ النـظـريـتـيـنـ مـنـ نـظـريـاتـ التـغـيـرـ الـاجـتمـاعـيـ فإنـ الفـردـ يـؤـثـرـ وـيـتـأـثـرـ بـالـمـتـغـيرـاتـ،ـ وـمـنـ تـلـكـ

المتغيرات: البيئة ومصادرها، فمثلا ظهور توجهات غير تقليدية لادارة المصادر المائية كمعالجة المياه العادمة، يتطلب افراد مجتمع لديهم اعتقاد بوجود مشاكل متعلقة بالمصادر المائية كشح هذه المصادر، وتلوثها، وعدم عدالة توزيعها، وكذلك لديهم اعتقاد مقابل بوجود حول قد يكون احدها اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة.

رغم ما تشغله نظرية التغيير الاجتماعي من أهمية في دراسة المركب المجتمعي للتعامل مع إعادة استخدام المياه العادمة المعالجة، كمنهج نظري متعدد التخصصات، الا ان هنالك بعض النقاط المهمة التي تحتاج معها في هذه الدراسة الى استكمالها من خلال منهج التمكين، ومن هذه النقاط عدم وجود ربط بين التغيير التقني والعلاقات المجتمعية (Regmi & Fawcett, 1999)، فهي تقدم تدخلات لا ترتكز الى اجندة جندرية (O'Reilly, 2004)، كذلك

جرت محاولات لتأسيس المفهوم وتحويله إجرائياً إلى عدد من البرامج التنموية وهو ما أدى إلى انتشار المفهوم عالمياً القرن العشرين التي استهدفت دمج النساء والفئات المهمشة في عملية التنمية بعد إقصائهما لعقود عديدة، ومنذ ذلك الحين وقع اختيار الأمم المتحدة على مفهوم التمكين ليشكل حجر الزاوية في منظومتها التنموية التي تبنتها في الربع الأخير من

على صعيد واسع و خصوصا حينما جعلت تمكين النساء الهدف الثالث من الاهداف التنموية للافتية الثالثة millennium

.(UN, 2000) development goals'

ويرتكز مفهوم التمكين على نقطتين اساسيتين هما، او لا: انه يتطلب القوة التي يمكنها أن تفرض التغيير، فإذا كانت القوة

متوارثة بين عدد من الأفراد أو المواقع فعندئذ يتذرع حدوثها، وثانيا: افتراض أن القوة قابلة للتمدد وليس محدودة

بطبيعتها ومن ثم يغدو بمقدور البشر جمعيا حيازتها، وهذه النقطة التي تقتاطع مع تعريف القوة حسب kabeer والتي

تعني: "القدرة على صنع خيارات، حيث ان لا تكون ممكنا يعني ان تحرم من هذه القدرة" (Kabeer, 1999.436).

بنت نائلة كبير تعريفها للتمكين انطلاقا من تعريفها للقوة حيث التمكين هو: "العملية التي يحصل بها الأفراد على القدرة

على صنع الخيارات، وقد كانوا محرومين من هذه القدرة" (Kabeer, 1999;435)، اي ان التمكين حسب قولها "عملية

الاختيار" (Kabeer, 1999.437). ولكن Kabeer اعطت مفهوما عام للتمكين، ولم تخصص سياقات او قطاعات محددة.

الا انه وفي ذات الوقت اصبح تعريفها المنشأ لادوات فياس تمكين النساء في الزراعة او ادارة المصادر المائية عند

Sabin Akiler

استطاعت Aklike تطوير اداة عملية لدراسة التمكين في الزراعة، وكذلك في ادارة مصادر المياه بالاعتماد على تعريف

Kabeer، وهذه الاداة تركز على المستوى المنزلي والمستوى المجتمعي وهي: "مؤشر تمكين النساء في الزراعة"

(Akiler, 2012). وهكذا يمكن توظيف هذا المؤشر لقراءة تمكين النساء وعلاقتها في تقبل اعادة استخدام المياه العادمة

المعالجة كجزء من مكونات ادارة المصادر المائية.

1.5 إشكالية الدراسة

يعتبر الخلاف بين ادبيات ادارة المياه والمياه العادمة من جهة وادبيات النوع الاجتماعي من جهة اخرى السبب الرئيس

في تجاهل الكثير من المعلومات الجوهرية حول اثر تمكين النساء، وادوار كلا الجنسين _ النساء والرجال ومشاركتهم في

ادارة مصادر المياه والمياه العادمة (Cleaver, 1997)، وفي هذه الاطروحة احاول دراسة اثر تمكين النساء في الريف

الفلسطيني على تقبل اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة في عدة جوانب في الحياة اليومية كالشرب والزراعة للنباتات

والاشجار المثمرة وغير المثمرة والاستخدامات اليومية للتنظيف والمراحيض وغيرها من الاستخدامات. وتمت دراسة

الحالة على مستويين: المستوى المؤسسي والمستوى المجتمعي لجسر الفجوة بين النظرية والتطبيق في ما يتعلق بدور

المرأة في ادارة متكامل لمصادر المياه.

1.6 أهداف الدراسة

دراسة اثر تمكين المرأة في الريف الفلسطيني في تقبل مشاريع معالجة المياه العادمة وإعادة الإستخدام.

دراسة اثر التدريب المتخصص على تمكين المرأة في الريف الفلسطيني وعلى تقبل النساء اعادة استخدام المياه العادمة

المعالجة.

1.7 فرضيات الدراسة

يؤثر تمكين النساء على قبول اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة.

يؤثر التدريب حول المياه العادمة المعالجة واعادة استخدامها في تقبل النساء اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة.

1.8 منطقة الدراسة

نفذت الدراسة في قرية دورا القرع، كحالة دراسية تمثل الريف الفلسطيني، وقرية دورا القرع من قرى محافظة رام الله.

دورا القرع

تقع قرية دورا القرع إلى الشمال من مدينة رام الله بانحراف قليل نحو الشرق و تبعد 8 كم عن رام الله (خارطة

1.1)، ويبلغ عدد سكانها حوالي 4000 نسمة (جهاز الاحصاء المركزي الفلسطيني، 2007، ص 34). وفي

بداية السبعينات أقيمت مستوطنة بيت إيل مستولية على آلاف الدونمات التابعة لها، واستمرت في التوسيع على

حساب أراضي القرية.

تعتبر الزراعة، وبالذات زراعة الخضار الصفة المميزة لنمط الحياة في القرية، وذلك لوفرة ينابيع المياه فيها حيث يوجد

فيها سبعة ينابيع مياه عذبة، لكنها تقع ضمن مناطق (ج) حسب اتفاقية أوسلو، وهي مناطق تتعرض للتطهير العرقي من

قبل جيش الاحتلال ومستوطنيه، عن طريق الاستيلاء على الاراضي والمصادر و هدم البيوت والمنشآت وتهجير السكان،

ويقوم المستوطنون بزيارات مستمرة للاستجمام واستخدام المياه، ومنع أهالي القرية من التواجد هناك، تدريجياً للاستيلاء

عليها. كما أن القرية مخدومة بشبكة مياه، إلا أنها تفتقر إلى شبكة صرف صحي، ويتم التخلص من المياه العادمة في حفر

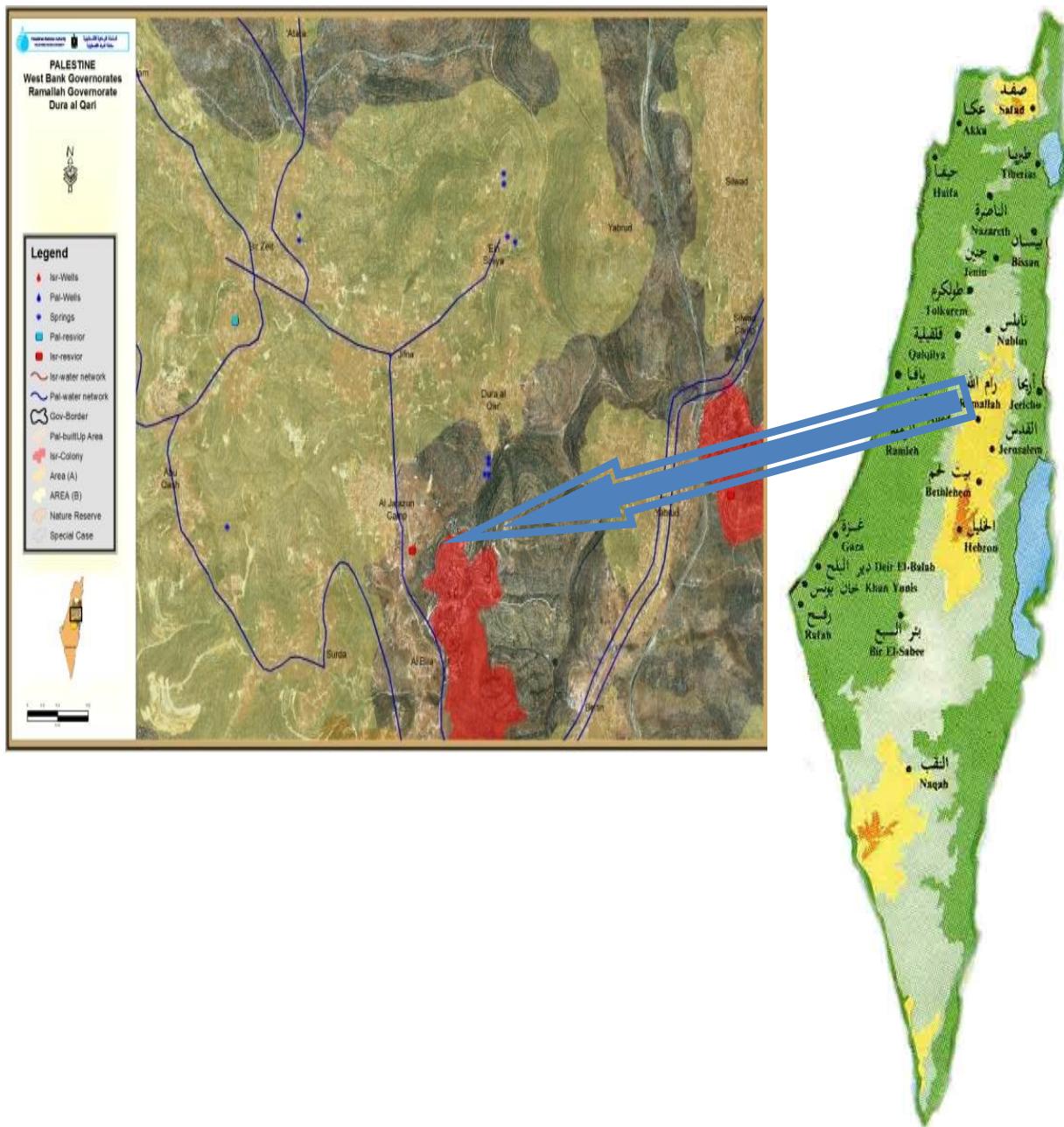
امتصاصية.

نفذت في القرية مشاريع معالجة للمياه العادمة على المستوى المنزلي من قبل مؤسسات اهلية بيئية مثل PHG و PARC

وغيرهما رغم موجود شبكة مياه وتتوفر البيانات ، الا ان هذه المشاريع تهدف الى حماية المصادر المائية من التلوث ولذلك

اعيد استخدام المياه المعالجة في الزراعة المنزليه.

خارطة (1.1) موقع قرية دورا القرع رام الله



(PWA,2011)

1.9 هيكليّة الدراسة

تتألّف هذه الأطروحة في سبعة فصول:

الفصل الأول: مقدمة حول الدراسة، وأشكالية البحث، ومنطقة الدراسة، والأهداف.

الفصل الثاني: تمهيد لقضية المياه والمياه العادمة، والمعالجة، وإعادة الإستخدام عالمياً ومحلياً، والقضايا السياسية المرتبطة بموضوع المياه في فلسطين، وتنوعية المرأة حول قضايا المياه والمياه العادمة على المستوى المحلي.

الفصل الثالث: مراجعة لأدبيات التمكين، وإعادة استخدام المياه المعالجة.

الفصل الرابع: تفصيل منهجية الدراسة.

الفصل الخامس: عرض للنتائج التي تم التوصل إليها من خلال الدراسة

الفصل السادس: تحليل نتائج البحث.

الفصل السابع: عرض للإستنتاجات، والتوصيات التي تم التوصل إليها.

الفصل الثاني

المياه العادمة ومعالجتها

2.1 نظرة عامة

قال العرب قديماً: "الماء أهون موجود، وأعز مفقود"، وقد بدأت تظهر على العالم الحديث أثار الفقدان والشح في الماء، وبالاخص الصالح للشرب منه، حيث ان اكثر من 1.2 مليار شخص حول العالم ليس لديهم امكانية الحصول على ماء صالح للشرب (EMWATER, 2005)، هذا الواقع جعل السعي الى ايجاد مصادر بديلة للمياه هدف رئيس في الادارة المائية في الدول الفقيرة مائياً، وكان للمياه العادمة نصيب من هذا التوجه، فهذه المياه تشكل مصدراً متجدداً وغير تقليدي بالإضافة الى تحلية مياه البحار، والمياه المالحة، وغيرها من الطرق.

2.2 المياه العادمة: تعريفها، وأنواعها و معالجتها

تعرف المياه العادمة المنزلية بأنها المياه التي لم تعد قابلة للاستخدام ولم يعد بالإمكان الاستفادة منها بشكلاً الحالي، حيث يشكل الماء حوالي 99% من الحجم الكلي من كمية المياه العادمة فيما تشكل النفايات الصلبة ما نسبته 1% (Vignesuaron & Sudaravadiul, 2004)، وتصنف المياه العادمة الى نوعين بناءً على النشاط التي نتجت منه هذه المياه، والذي يعكس طبيعة المكونات الصلبة فيها، ودرجة تلوثها، وهذين النوعين هما : المياه الرمادية: وهي

المياه الناتجة عن الاستحمام، والغسيل، والطبخ، وغيرها من النشاطات اليومية، وهذه المياه لم تعد نظيفة أو قابلة للاستخدام مرة أخرى (CSBE, 2003). والمياه السوداء: ويفضى بها مياه المرحاض وتكون هذه ملوثة جداً، وتحتوي العديد من الجراثيم والفiroسات ومسببات المرض، مما يجعل تقنيات معالجتها اعقد بكثير من تقنيات معالجة المياه الرمادية.

تشير الابحاث الى ان تقنيات معالجة المياه الرمادية سهلة وبالامكان اجراؤها على مستوى الوحدة المعيشية، ولكن لإهداف الاستخدام بعيداً عن الشرب (CSBE, 2003)، تختلف المياه العادمة الرمادية عن المياه العادمة السوداء في نسبة المواد الصلبة الذائبة الى نسبة المواد الصلبة العالقة حيث ان مجموع المواد الصلبة الذائبة والمواد الصلبة العالقة يشكلن نسبة المواد الصلبة الكلية والتي تساوي 1% من تركيبة المياه المنزلية العادمة.

2.3 معالجة المياه العادمة منزليا

عادة يتم فصل المياه الرمادية عن المياه السوداء في نظام الصرف الصحي، مما يسهل تقنيات المعالجة، ويجعل تقبيل الناس لها اكبر، الا انه وفي بعض الحالات لا يتم فصل المياه الرمادية عن السوداء كما هو الحال في محطة معالجة طاليطا في بيت جالا. يقصد بمعالجة المياه العادمة: الالية التي يتم من خلالها تحويل هذه المياه الى مياه قابلة للاستخدام مرة اخرى (Asano, 2001). تتعدد تقنيات المعالجة وطرقها وتختلف التوجهات نحو اختيار الظروف التي سيتم فيها تطبيق هذه الالية او تلك (EMWater, 2005)، الا ان التقنيات المتبعه للمعالجة داخل المنزل عادة ما تكون

رخيصة، وسهلة، ولا تحتاج الى مستوى مرتفع من المهارة لتشغيلها وصيانتها (برنات، 2000)، الامر الذي جعل تطبيق مشاريع معالجة المياه الرمادية ممكنا في الارياف المفقرة الى شبكات الصرف الصحي، والبعيدة عن محطات تنقية مياه الصرف الصحي المركزية.

اما فيما يخص المياه العادمة السوداء اضافة الى كونها تحتاج معالجة اعقد، فان هنالك بعض الاراء تقول بعدم القدرة على استخدام هذه المياه وان تمت معالجتها، وذلك لاحتوائها على محفزات انتاج البروتينات التي لا يمكن التخلص منها حتى بعد المعالجة (Burnat and Eshtayah, 2005,5)؛ اي ان هذه المياه لا ينطبق عليها الشروط الواجبة لكي يعاد استخدامها. رغم ان هنالك امكانية لمعالجة المياه العادمة السوداء واعادة استخدامها في حالات الطوارئ، على سبيل المثال: اعادة استخدام المياه السوداء المعالجة من قبل رجال القضاء اثناء رحلتهم الفضاء الخارجي ولكن ليس للاستخدام اليومي، وتكون المعالجة من خلال اقراص كيماوية تلقى في المياه السوداء لفترة قصيرة لتقوم بقتل الكائنات الحية الدقيقة فيها وتقليل الخطر الصحي .(Sawafha 2013)

هناك العديد من الطرق استخدمت لمعالجة المياه الرمادية. الا ان النظام الاسط هو النظام الذي يتطلب طاقة قليلة جدا، والخطوات التالية تصف تركيبة النظام وطريقة المعالجة:

1. وحدات المعالجة هي أساسا خزانات مصنوعة من الخرسانة والطوب.

2. يتم تقسيم خزان مستطيل إلى أربعة أقسام ذات أحجام اعتماداً على كمية من المياه الرمادية التي سوف تتدفق في وحدة.

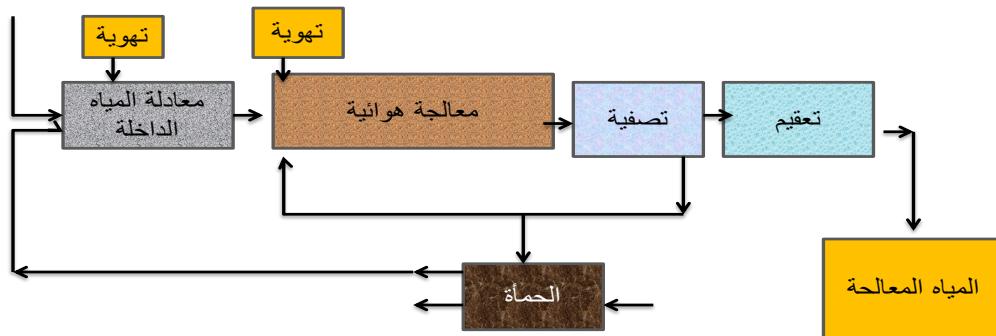
2.1 يتم استخدام مقصورة لأول مرة باعتبارها خزانات الصرف الصحي ومصيدة الشحوم.

2.2 يتم استخدام الثاني والثالث ما يصل تدفق مرشحات تخرج الحصى.

2.3 يتم استخدام مقصورة الرابعة بوصفها خزان موازنة لمياه الصرف الصحي المعالجة حيث يتم تركيب مضخة غاطسة.

3. المضخة ثم يرفع الماء لتصفية الهوائية متعددة الطبقات؛ يمر الماء من خلال طبقات (الرمل والفحm والحصى) إلى خزان التخزين من حيث يذهب في شبكة الري. والشكل (2.1) يوضح الخطوات.

رسم تخطيطي لمحطة معالجة منزليه



الشكل 2.1 : نموذج معالجة المياه العادمة منزليا (PCS, 2013)

2.4 استخدام المياه العادمة تاريخياً ومحلياً

لم تكن الفكرة في استخدام المياه العادمة فكرة حديثة المنشأ. فهناك ابحاث تؤكد ان المياه العادمة استخدمت قبل نحو اكثر من 5000 سنة عند قدماء اليونان (Asano & Levin, 1996)، حيث استخدمت هذه المياه للري، وقد استخدمت بشكلها الخام وغير المعالج، ولم يذكر كيف كان يتم جمعها.

اما في اوروبا فقد استخدمت المياه العادمة غير المعالجة في القرن السابع عشر في المانيا وهذه المرة كذلك لري

المزارع (Vignesuaron and Sudaravdivel, 2004). وفي بريطانيا فقد سجل استخدام مياه الصرف الصحي

في منتصف القرن التاسع عشر حينما كانت مياه لندن العادمة تصب في نهر المارديك Mardyke River

(Okun, 1996) اي ان اعادة الاستخدام في بريطانيا اخذت منحى اخر غير الزراعة، ولكن المياه لم تكن معالجة.

وفي امريكا وكاليفورنيا، كان بداية الاستخدام عام 1918 في الزراعة (Asano & Levin, 1996). وفي

خمسينيات القرن العشرين تم اول اعادة استخدام للمياه المعالجة في احدى مدن ولاية كنساس، وذلك عندما جف نهر

النيشو (the Neosho river) مما دفع البلدية لأخذ قرار بتحويل المياه المعالجة الى مجرى النهر للاستفادة منها في

الشرب عام 1955 .(Vignesuaron and Sudaravdivel, 2004)

في طوكيو ونتيجة للنقص الحاد في المياه الصالحة للاستخدام، جعل الحكومة اليابانية تضع اجراءات رسمية تقنن

من خلالها استخدام المياه والبحث على اعادة استخدام المياه المعالجة. وبدأ في 1975 العمل على رفع الوعي عند

الشعب الياباني تجاه تقبل فكرة اعادة استخدام المياه العادمة، من خلال توزيع كتاب حول الموضوع ، وإدخال انظمة

معالجة المياه العادمة الى المباني الحديثة، وادراج هذا الموضوع في المنهاج المدرسي، وبالانتقال الى عام 1985 تم

البدء بتطبيق اول نظام داخلي مزدوج للمياه. لتنстطيع القول بدء مرحلة اعادة الاستخدام المنهجي والمخطط له.

انتشرت فكرة اعادة الاستخدام المخطط له في العالم شيئاً فشيئاً، على سبيل المثال: اعتمدت قبرص برامج ثانوية

لتطبيق مشاريع اعادة استخدام المياه الرمادية على مستوى الوحدة المعيشية (Okuno, 1994).

اما في الشرق الاوسط وافريقيا فقد استخدمت المياه العادمة اساساً في الزراعة المروية، منذ وقت طويل، ولكن دون

تخطيط او اهتمام بالمخاطر البيئية، والاقتصادية والثقافية (Ozerol & Guther, 2005) غير ان هذا الوضع اخذ

بالتغير بعد الحرب العالمية الثانية حيث ظهرت تقنيات جديدة لمعالجة المياه العادمة، كذلك ايجاد معايير صحية تحدد

مواصفات المياه العادمة المعالجة، واعدة استخدام المياه العادمة المعالجة في الصناعة ولم يعد مقتبراً على الزراعة،

وايضاً انتشار الوعي البيئي، واهمية حماية مصادر المياه السطحية من التلوث بالمياه العادمة (Ghniem, 2010).

2.5 ادارة مصادر المياه في فلسطين

كان الانتداب البريطاني على القدس عاماً اساسياً لتهيئة الطريق امام السيطرة اليهودية على مصادر المياه في الشرق

الاوسيط وخصوصاً السيطرة على منابع نهر الاردن في الفترة ما بين 1920 – 1939 حيث عملت سلطات الانتداب

على خلق سياق مجتمعي واقتصادي ادى بدوره الى تنامي سيطرة اليهود على المياه، حيث اقرت سلطة الانتداب قانوناً

يجرّب العرب على تسجيل اراضيهم وبالتالي فرض ضرائب باهظة ادت الى بيع الاراضي للمهاجرين اليهود، وفي الوقت

ذاته عممت الى ربط المستعمرات اليهودية بشبكات مياه (Trettier, 1999) ايضاً شهدت هذه الفترة انشاء شركة المياه

الاسرائيلية "مكرور" سنة 1937. وانشاء مشروع أيونيدس عام 1938، ومشروع لاودرمانك عام 1944، ومشروع

هيز عام 1948 (عبد السلام، 1990). وفي عام 1949 أصدرت الحكومة الإسرائيلية في شهر أغسطس من ذلك العام

قرار تأميم المياه في فلسطين والذي يعتبر المياه ملكاً عاماً للدولة لها حق التصرف فيها ولا يحق للأفراد ذلك. وفي

منتصف الخمسينيات شرعت إسرائيل بإنشاء الخط الناقل القطري لنقل مياه نهر الأردن الشمالي ومياه بحيرة طبرية إلى

النقب بمعدل (450) مليون متر مكعب من المياه في العام 1964 (Zeiton et. Al, 2012).

عملت إسرائيل منذ احتلال الأرضي الفلسطينية عام 1967 على حرمان الشعب الفلسطيني من حقوقه في المياه وذلك

بناء المستعمرات فوق أماكن غنية بالمياه واعتماد هذه المستعمرات على المياه الفلسطينية. ومن أجل سيطرة إسرائيل

ال الكاملة على المياه الفلسطينية فقد عمدت سلطات الاحتلال الإسرائيلي على إصدار العديد من الأوامر العسكرية التي

تعطي في مجملها فرصة تصرف إسرائيل المطلق في المياه الفلسطينية ومن هذه الأوامر: أمر بتاريخ 1967/6/7

ينص على : " كافة المياه الموجودة في الأراضي التي تم احتلالها مجدداً هي ملك لدولة إسرائيل، الأمر رقم 92

بتاريخ 15/8/1967 وينص على: منح كامل الصلاحية بالسيطرة على كافة المسائل المتعلقة بالمياه لضابط المياه

المعين من قبل المحاكم الإسرائيلية ، الأمر رقم 58 بتاريخ 19/8/1967 وينص على: " يمنع منعاً باتاً انتشار أي

منشأة مائية جديدة بدون ترخيص ولضابط المياه حق رفض أي ترخيص دون إعطاء أي أسباب، والأمر رقم 158

في 1/10/1967 والذي يقضي بوضع جميع الآبار والينابيع ومشاريع المياه تحت السلطة المباشرة للحاكم العسكري

الإسرائيلي. والأمر رقم 291 لعام 1967 وينص على: " جميع مصادر المياه في الأراضي الفلسطينية أصبحت ملكاً

للدولة وفقاً للقانون الإسرائيلي الصادر في العام 1959 والأمر 948 وينص على "الالتزام كل مواطن في قطاع غزة

الحصول على موافقة الحاكم العسكري الإسرائيلي إذا أراد تنفيذ أي مشروع يتعلق بالمياه

(Amnesty International, 2009) وتطبيقاً للأوامر العسكرية المذكورة أعلاه قامت إسرائيل بمجموعة من

الإجراءات والممارسات مثل: وضع سقف لكمية المياه التي يسمح لأصحاب الآبار في الضفة الغربية وقطاع غزة

بضخها بحيث لا تزيد عن 100 م³/اليوم، ومنع حفر آبار جديدة، و مصادرة الآبار من المزارعين الفلسطينيين

لصالح المستوطنات الإسرائيلية وتحديد أعمق حفر الآبار إذ حظرت على الفلسطينيين حفر آبار يزيد عمقها عن

120-140 متراً. وبهذا فإن إسرائيل تستولي على المياه العربية دون أي سند قانوني ومخالفة جميع الأعراف

والقوانين الدولية التي لا تقر هذا الاستغلال وتعتبره انتهاكاً لأبسط القوانين سواء أكانت فرمانات عثمانية أو الاتفاقيات

التي عقدت بين السلطنتين المنعقدتين على لبنان وسوريا وفلسطين وهي السلطات البريطانية والفرنسية

.(Amnesty International, 2009)

في عام 1995 وقعت اتفاقية اوسلو2، والتي تضمن المادة 40 التي تعترف من خلالها بالحقوق المائية الفلسطينية، الا

انها ابقت على التقسيم غير المنصف لموارد المياه الجوفية المشتركة على ما هو في المرحلة الانتقالية، بحيث تستأثر

إسرائيل بنحو 80 بالمئة منه ولا ينال الفلسطينيون سوى 20 بالمئة (PWA, 2010a). وتم تأجيل البت في حقوق

المياه إلى مفاوضات الوضع النهائي والمتمثلة في حصة الفلسطينيين في الأحواض السطحية وأهمها حوض نهر

الأردن وفي الأحواض الجوفية الرئيسية وترويد الفلسطينيين بكمية إضافية "عاجلة" خلال الخمس سنوات التي عقبت توقيع الاتفاقية تصل إلى 28.6 مليون م³ من الآبار الجوفية الجديدة ومن شركة المياه الإسرائيلية "ميكروت" والحصول على الحصص المائية الإضافية. خلال الفترة الانتقالية والمقدرة بـ 70-80 مليون م³، إلا أن إسرائيل منعت الفلسطينيين منأخذ حصصهم المائية الإضافية.

الفصل الثالث

مراجعة ادبيات

تمكين النساء واعادة استخدام المياه العادمة المعالجة

تتناول ادبيات المرأة و/أو النوع الاجتماعي والمياه في غالبيتها اهمية ادماج النساء في مشاريع ادارة مصادر المياه والصرف الصحي (Arku, 2010; Archer, 2005; Borb, 1999)، وهناك جزء من الابحاث تحدث عن مشاركة المرأة في وضع سياسات برامج ادارة مصادر المياه (Braun, 2010; Bennett et. al, 2008; Akiwumi, 2003)

وهذه النوع من الابحاث ينتمي الى الادعاءات المبنية عن النظريات المرتبطة اساسا بخلفية فنية في قطاع المياه بشكل عام، بينما قدم جزء ثالث من الابحاث موضوع المياه كحق من حقوق الانسان، يظهر الابعاد الجندرية المرتبطة بادارة مصادر المياه، وادوار النساء في ادارة الموارد المائية، والمنعكس عن تقسيم الادوار المجتمعية لهن بشكل عام

(Delgado & Zwartveen, 2007; Ghosh, 2007; Devasia, 1998) ، الا ان هناك خلاف حول الطرح الذي

يتم فيه تناول قضية المرأة و/أو النوع الاجتماعي اما بخصوص الابحاث التي تتحدث عن المياه العادمة المعالجة فإنها تناقض اثر مشاريع المياه والمياه العادمة المعالجة على تمكين النساء ولكنها تفتقد الى وجود اطار مفاهيمي محدد وواضح لتمكين النساء وعادة ما تخلط بين توجه التمكين وتوجه المشاركة المجتمعية كون ان هذه الابحاث بالاصل تعود الى الادعاءات في

المراجع الفنية لادارة قطاع المياه والصرف الصحي، فيما تنتقد الادبيات النسوية هذا الطرح وتعتبر ان الخلط غير واعي لمصطلحات النوع الاجتماعي والمرأة (Ray, 2007)

ولمراجعة اشمل للادبيات المتعلقة بتمكين النساء واعادة استخدام المياه العادمة المعالجة قسمت الادبيات الى ثلاثة اقسام، ادبيات حول ادارة المصادر المائية والمرأة، ادبيات تمكين النساء، والادبيات التي جمعت بين تمكين النساء واعادة الاستخدام .

تببدأ المراجعة بمناقشة الادبيات المتعلقة بتمكين النساء من حيث التاريخ لاستخدام المصطلح، ومن ثم تنتقل البحث في مفهوم التمكين، حيث جاءت الغالبية العظمى من الادبيات في تفسيرها له من خلال الفهم الديناميكي التحويلي (Kabeer, 1993, Batliwala, 1993, Oxaal & Badran, 1997) حيث يتعلق هذا المعنى بتعزيز الفئات

المجتمعية المهمشة من اجل منحهم القوة للوصول للسلطة، وتقوية دورهم في المجال الخاص والعام

(Chatti, 2005) اي انه هو العملية التي يشارك فيها الجموع باتخاذ فعل جماعي تمكيني مثل المشاركة في اتخاذ قرار جماعي (Perksin & Zimmerman, 1995) بينما القليل من الادبيات ذهب في استقصاء معنى التمكين من خلال الهدف منه أي اظهار المعنى الادواتي (Moser, 1993: Kroeker, 1995: Papa et. Al, 2000) ويقصد بالمعنى الادواتي لتمكين المرأة: ان مخرجات العملية التمكينية تكون بمستوى الناتج الممکن وتكون عادة على

مستوى الفرد (Perksin & Zimmerman, 1995) وهو التعريف الذي ينظر الى التمكين على المستوى الفردي،

ويعتبر على سبيل المثال ان حصول الفرد على مصدر دخل يشير الى تمكينه (Mason & Smith, 2003).

ينقل الحديث بعد التمكين الى المياه والمرأة حيث يتم فيه مراجعة لادبيات المياه والمرأة وكيف ناقشت هذه الادبيات

العلاقة بين النساء وادارة الموارد المائية، ثم تنتهي مراجعة الادبيات بادبيات تمكين النساء وادارة المصادر المائية،

وبالاخص المياه العادمة المعالجة كمصدر مائي له خصوصيته المتعلقة بالرفض المجتمعي له.

3.1 تمكين المرأة

أصبح موضوع تمكين النساء كثير الشيوع في الثلاثة عقود الماضية، حيث أخذ يشغل حيزاً ملفتاً للإنتباه ضمن

توجهات التنمية للعصر الحديث، كما أنه شكل محوراً دراسياً، وتحليلياً مهماً في معظم الأبحاث التي تناولت قضايا

التنمية، والمجتمع والمرأة (Jetti, 2006)، في حين أن المفهوم أخذ أهميته حينما اعتمد كتجه تنموي من توجهات

ⁱ المرأة في التنمية (Women In Development) والنوع الاجتماعي والتنمية (Gender And Development)

التنمويين. وتنظر في ادبيات تمكين النساء قضيتين محوريتين بما يتعلق بمصطلح التمكين وهما: البعد التاريخي

للمصطلح. والبعد المفاهيمي للمصطلح، والاختلاف في طرح هذين البعدين يشكل النقطة الاساسية لكيفية تناول تمكين

النساء وعلاقتها بقضايا أخرى تنمية.

3.2 التمكين تاريخياً

دراسة (Oxaal & Baden, 1997) : يشير كل من Oxaal و Baden إلى أن كلمة تمكين وردت في أدبيات

العديد من الحقول الدراسية كالتعليم، وعلم الاجتماع، وعلم النفس، والادب السياسي الراديكالي الامريكي، اضافة الى

وجود المصطلح في الكتابات التنموية، والأدبيات النسوية في الشمال، والجنوب في ستينيات القرن العشرين.

دراسة (Sardenberg, 2008:18) : جاء في حديث Cecilia Sardenberg أن التمكين في البرامج، والنشاطات

النسوية في امريكا اللاتينية بدأ في أوائل ثمانينيات القرن الماضي، فتقول: منذ بدايات 1980 شاركت النسويات في

امريكا اللاتينية في مجموعة من البرامج والنشاطات الرامية الى تمكين النساء، إلا أنه وحتى ذلك الوقت لم تكن قد

طورت أطراً تحليلاً من أجل القيام بذلك العمليّة".

دراسة (Moser, 1993) : تعتمد Moser في تأريخها للتمكين على ما جاءت به Kumara Jayawardena في

كتاباتها حول الحركة النسوية في العالم الثالث، وهو أن الحركة النسوية في العالم الثالث لها تاريخ مستقل عما حدث

في الغرب، وقد كان التوجه نحو التمكين منبثقاً عن المعرفة بمواطن اللامساواة بين الرجال والنساء، وأصل تهميش

المرأة في العائلة كناتج للعرق، أو الطبقة، أو الواقع الإستعماري وتجربة المرأة ضمن هذا السياق.

تخالف Jayawardena مع كل من Oxaal و Baden في أصل نشوء المصطلح، وتتبعها بذلك

Moser حيث تقول: التمكين كتوجه جاء من الكتابات النسوية في العالم الثالث بشكل أساسي، ولم يكن متجرداً في

الابحاث المتعلقة بالمرأة في العالم الاول (Moser, 1993).

تقرير (UN 2010): يظهر التقرير الى ان تسعينيات القرن العشرين شهدت زيادة نسبة الاعتراف بمركزية موضوع تمكين المرأة في انجاح البرامج التنموية، فكانت المؤتمرات الخمسة ما بين 1990 و1995 ترتكز على ضرورة ان يكون تمكين المرأة ضمن اعلانات ومناهج تلك المؤتمرات، حيث تمكين ضروري في مؤتمر التعليم عام 1990، ومؤتمر البيئة والتنمية عام 1992، ومؤتمر حقوق الانسان 1993، ومؤتمر السكان والتنمية 1994، ومؤتمر التنمية الاجتماعية المعنى بالمرأة 1995.

تقرير (UN 2005): يذكر التقرير انه وفي يونيو 2000، وافقت الدول الأعضاء في للأمم المتحدة على مواصلة تنفيذ تقييم بانتظام على منهاج عمل بيجين بهدف الجمع بين جميع الأطراف المعنية في عام 2005 إلى تقييم التقدم المحرز والنظر في اتخاذ مبادرات جديدة، حسب الاقتضاء لمدة عشر سنوات، بعد اعتماد منهاج عمل بيجين، مما يعني استمرار العمل من اجل تمكين النساء.

3.3 مفهوم التمكين

يعزى مفهوم التمكين في اللغة الى القوة، حيث يقصد به زيادة قوة الفرد الاساسية في الحياة، بينما عمدت الادبيات التنموية والنسوية الى توسيع المقصود بمصطلح تمكين المرأة ليشمل مكونات وابعاد: اقتصادية، واجتماعية، ونفسية، وسياسية، وغيرها من الابعاد الحياتية التي تعكس مواطن الالمساواة بين الرجال والنساء في مجتمع معين بسياق ما

(Razavi & Moller, 1995)، رغم المحاولات الكثيرة لوضع تعريف واضح للتمكين من قبل العديد من المنظرين

.(Moser, 1993; Batliwala, 1993; Kabeer, 1999; Sen, 1999; Naryan, 2006) و الباحثين

اختلت الادبيات في كيفية تعريف المصطلح، ففي جزء كبير من الدراسات نجدها تتحدث عن عملية تحويل لعلاقات القوة، وعلاقة ذلك بالمصادر وفرصة الوصول والسيطرة على المصادر.

دراسة (Batliwala, 1993) : تعرف التمكين على أنه: "عملية تحويل علاقات القوة بين

الأفراد والفئات الاجتماعية، وتحويل السلطة الاجتماعية في ثلاثة طرق حاسمة : من خلال تحدي الأيديولوجيات التي

تبرر عدم المساواة الاجتماعية (مثل النوع أو الطبقة الاجتماعية)؛ عن طريق تغيير الأنماط السائدة في الحصول على

والسيطرة على الموارد الاقتصادية والطبيعية والفكرية، ومن خلال تحويل المؤسسات والهيئات التي تعزز الحفاظ

على هيئات السلطة القائمة، مثل الأسرة والدولة والتعليم والسوق، ووسائل الإعلام.

دراسات لكل من Petesh, et.al (2005) و Alsop and Heinsohn (2005) و Holland (2006) و

Narayan (2002): فقد تلاقت أطروحات التعريفية مع بعضها ومع تعريف Batliwala في أن التمكين في إطاره

المفاهيمي هو: عملية توسيع خيارات الأفراد والجماعات الحياتية، ثم تحويل تلك الخيارات إلى الإجراءات التي يمكن

من خلالها تحقيق النتائج المنشودة من ذلك ،ولكن هذه العلمية لا يمكن ان تتم الا بوجود ما تسميه Kabeer

.(Kabeer, 1999) بالفاعلية ضمن تفسيرها لسياق مفاهيمي للتمكين

تعتبر الفاعلية أحد مركبات التمكين الهامة، والتي بدونها لا يمكن أن تترجم عملية التمكين إلى مستخرجات تنموية،

فعلى سبيل المثال تؤثر فعالية المرأة إيجاباً في حياة من حولها حسب ما قال Sen (1999)، ولكن Sen حينما

يعطي هذا المثل فهو يقر أن الفاعلية، وبالتالي للتمكين أثر في أدوار المرأة في المجتمع، والتي عرفتها بعد ذلك

Moser بادوار الثلاثية للنساء_ الدور الانتاجي والدور الانجابي، والدور المجتمعي، ويعرف بها منهج التمكين؛ ليتم

النطرق من خلال ذلك إلى احتياجات النساء العملية، والاستراتيجية، والتي تأتي ضمن الحديث عن احتياجات النوع

الاجتماعي عندما تعرف بضرورة زيادة قوة النساء بزيادة اعتمادهن على أنفسهن وتقويتها داخليا(Moser, 1993)

تعرف Moser التمكين من منطلق الحديث عن هدفه، وما الذي يلتمسه منهج التمكين فنقول: "تبني احتياجات النوع

الاجتماعي الإستراتيجية، بطريقة غير مباشرة عبر التعبئة من القاعدة للقمة نحو تبني احتياجات النوع الاجتماعي

العملية" (Moser, 1993:74)، ويقصد بالاحتياجات العملية :الاحتياجات التي تحدد أدوار النساء المقبولة اجتماعياً،

والتي لا تتحدى تقسيم العمل بين الجنسين أو موقع المرأة التابع في المجتمع، وتاتي رداً على ضرورة ملحة وأنية.

تحدد ضمن سياق محدد، فهي عملية في طبيعتها وغالباً ما تلمس أوجه القصور في الظروف المعيشية اليومية مثل

توفير الماء مثلاً (Moser, 1989). والاحتياجات الإستراتيجية للنساء يقصد بها: تلك الاحتياجات التي تتحدى تبعية

النساء في المجتمع، وتسعى إلى تغيير علاقات المجتمعية (Moser, 1989)، وهي مختلفة عنها للرجال بسبب التبعية

الاجتماعية، والمتمثلة عادة في التمييز في العمل وتحديد المعايير الاجتماعية والأدوار بشكل تقليدي، فعلى سبيل المثال

تكون ملكية الأرض في العادة للرجل، وليس للمرأة بينما تشارك المرأة في فلاحتها، كذلك نقع مثلاً مسؤولة إدارة

المصادر المائية على الرجل في حين ان المستخدمات الرئيسيات للمياه هن النساء (Singh, 2006)، أي أن مفهوم التمكين هنا يحمل دلالة ادواتية (Kuttab, 2011) بمعنى ان التمكين هنا يكون على مستوى الفرد وينظر له من خلال المخرجات.

تنقق Kabeer و Moser في ادعائهما على عنصرين للتمكين احدهما استراتيجي، والمتمثل في الخيارات التي لها نتائج عظيمة الأثر في حياة النساء مثل القدرة على اتخاذ القرارات بما يتعلق بالمصادر فيما العنصر الثاني، وهو الأقل مرتبة، ولكنه مهم في ذات الوقت في نوعية حياة الأفراد، وهذا العنصر عادة ما يرتبط بالاحتياجات اليومية في الحياة، والتي يغيب وعي النساء في الغالب عنها حق لهن. غير أن Kabeer قدمت مؤشرات قياسية يمكن من خلالها قياس التمكين، ولكن كانت تلك المؤشرات عامة جدا، الا ان هنالك مؤشرات تعتبر اكثر خصوصية، ووضوحا كما فعلت Sabin Alkire حينما اعتمدت على تعريف Kabeer للتمكين لكنها قالت بضرورة قياس التمكين من خلال تحديد كل مجال بشكل خاص، فمثلا التمكين في الزراعة، التمكين في ادارة المصادر المائية وغيرها (Alkire et. Al, 2012).

3.4 مؤشرات التمكين

دراستي (2003, 1999): قدمت الدراستين تعريفا لمفهوم التمكين على انه: القدرة على توسيع خيارات تقاس من خلال ثلاثة ابعاد مترابطة، هي: المصادر (ظروف مسبقة)، والفاعلية (عملية)، والمنجزات (النتائج)،

وتوضح ان هذه الابعاد الثلاثة هي المؤشرات الفعلية على التمكين اذا تم تحقيقها. وتعني Kabeer بالمصادر:

المخصصات الفعلية، والمطالبات، والتوقعات المستقبلية التي يتم اكتسابها من خلال العلاقات الاجتماعية التي أجريت

في مختلف المجالات المؤسسية المختلفة مما يشجع من فرص الافراد، وخصوصا أنها تربط ذلك بفكريين هما

الوصول الى المصادر، والسيطرة عليها، مع العلم ان الصعوبة تكمن في قياس السيطرة، وتختلف المصادر باختلاف

الاحتياجات: ولكن يمكن اجمالها في مصادر اقتصادية، ومصادر ثقافية اجتماعية، وعائلية، وشخصية، وقانونية،

وسياسية، وخيرا نفسية (Malhotra, 2002).

أما الفاعلية، والتي تم الحديث عنها سابقا في هذه المراجعة فهي عملية ذاتية تتضمن تحديدا وتعريفا للاهداف المراد

تحقيقها من خلال عملية التمكين (Kabeer, 2003). في حين تعرف المنجزات كنتائج للبعدين _المصادر والفاعلية،

ولكنها تؤكد على ضرورة التمييز بين نوعين من المنجزات اثناء العملية القياسية، وهما: المنجزات الوظيفية،

والمنجزات التحويلية، مع اقرارها ان المنجزات الوظيفية هي عادة موضع التمييز الاجتماعي بين الجنسين

(Kabeer, 1999). أي بمعنى اخر تشير الى ضرورة الاخذ بعين الاعتبار الظروف الاجتماعية المحيطة والتي

يجب ايضا ان تقام كمؤشرات للتمكين.

دراسة (Alkire et.al, 2012): تطور الدراسة 10 مؤشرات لقياس التمكين في الزراعة. وتنسجم مؤشرات

العشرة وهي: المشاركة في قرارات الانتاج والذاتية، وملكية الاصول والسيطرة عليها، القرار بالبيع والشراء ونقل

الملكية، كذلك القدرة على اتخاذ القرار بخصوص القروض. والتحكم بالدخل، وحق العضوية في المؤسسات، والتحدث

في المجال العام، الا انها اضافت مؤشرين اثنين حول وقت العمل، ووقت الفراغ، وهنا ايضاً نجدها تتحدث عن

الاحتياجات العملية والاستراتيجية للمرأة حسب مفهوم Moser.

3.5 المرأة / النوع الاجتماعي وادارة مصادر المياه

هناك الكثير من الابحاث التي نقشت موضوع المرأة و/أو النوع الاجتماعي وادارة مصادر المياه عالمياً ومحلياً

(Baruah 2007; Brown 2010; Haws 2006)، الا ان هذه الابحاث لم تعكس صورة متكاملة للربط بين

وجهة ادارة مصادر المياه المتكاملة وقضايا النوع الاجتماعي.

دراسة (Achere, 2005): فقد تناولت الدراسة اهمية ادماج النساء في قطاع المياه والصرف الصحي، وكان من

النتائج الملفتة لهذه الابحاث: ضرورة ادماج النساء في جميع الامور والنشاطات المتعلقة بالمياه بما فيها السياسات

ويرى ان استثناءهن كان نتيجة للممارسات الكولونيالية كما حدث في غانا بسبب الكولونيالية البريطانية.

دراسة (Bouwer, 2009): اكدت هذه الدراسة على ان استثناء النساء من ادارة المصادر المائية يؤثر سلباً على

امكانية الوصول الى المصادر المائية، و بالتالي اغفال حقوق المرأة في الحصول على مياه نظيفة وبكمية كافية.

دراسة (Ivens, 2008): فقد توصلت الى نتيجة، وهي: ان المساواة في النوع الاجتماعي امر بالغ الاهمية من اجل

استدامة الموارد المائية، الا ان تلك المساواة كانت محدودة جداً في برامج المياه.

دراسة (Smith et al. 2004)؛ استنتج وزملاًوه ان الادبيات التي تتحدث عن المرأة واهميتها في ادارة المصادر المائية تستخدم مصطلح المرأة والنوع الاجتماعي دونما فصل او تمييز بين تعريف المرأة وتعريف النوع الاجتماعي، اي ان الادبيات تتحدث عن النوع الاجتماعي ثم حينما تسهب في الحديث نجد انها تستخدم مصطلح المرأة دون ان تشير لفرق بين المصطلحين، اما بخصوص ادارة المصادر المائية: فلا يتم تصنيف المصادر وكذلك حينما يتم الحديث عن المياه العادمة يستخدم مصطلح ادارة الصرف الصحي ويربط عادة بالممارسات الصحية، وعلاقتها بالمرأة،

دراسة (Robinson et al. 2005)؛ ذكرت هذه الدراسة انه في حال تخصيص الحديث عن المياه العادمة المعالجة والمرأة فإنه يتم تناول الموضوع من جانب التقبل الاجتماعي ودور المرأة في تقبل او رفض اعادة استخدام المياه المعالجة، فمثلاً هنالك ادعاء انه لا يوجد فرق بين النساء والرجال في قبول او رفض اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة.

وفي دراسة (الديك واخرون، 2010)؛ يدعى ان فكرة اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة تلقي قبول اكبر عند الرجال منها عند النساء، كذلك الاشخاص الاصغر سنا وذوي التعليم العالي والمستوى الاقتصادي والمهني الاعلى. السواد الاعظم من الادبيات اجمع على وجود رفض مجتمعي لاعادة استخدام المياه العادمة المعالجة عالميا لاسباب متعددة منها المخاوف الصحية. والتفسية والثقافية والدينية الناتجة عن نقص الوعي حول المعالجة واعادة الاستخدام بشكل عام (Julian et. Al, 2003; Abu Madi &Alsaed, 2006; Bahri, 2009).

وجود احصاءات كافية للحكم على مدى التقبل الاجتماعي لاعادة استخدام المياه العادمة المعالجة .(MEDAWARE, 2003)

دراسة (Bahri, 2009) : تحاول تقديم حلول واقتراحات لتغيير نظرة المجتمع للمياه العادمة المعالجة واعادة استخدامها، كرفع الوعي وتدريب المجتمعات، ودراسة Julian وزملائه يتحدث عن امكانية الخروج من دائرة الرفض الاجتماعي لاعادة الاستخدام من خلال تمكين المجتمعات والنساء (Julian et al. 2003).

3.6 تمكين المرأة واعادة استخدام المياه العادمة المعالجة

دراسة (Huyer & Sikoska, 2003) : تخلص الى ان كل من الرجال والنساء في مجتمع ما يمتلكون ادوار محددة تتعلق بالنوع الاجتماعي، والتي ترتبط بعلاقات قوة غالبا ما تكون غير متساوية، ويتربى على تلك الامساواة في علاقات القوة حرمان معظم النساء من الفرص الاساسية الازمة لتلبية احتياجاتهن ومصالحهن (UN, 2000 ; ESCWA, 2008)

دراسة (Leino, 2007) : تخلص الدراسة الى ان فرص وصول النساء الى مصادر المياه، والسيطرة عليها وادارتها نقل، وبالذات حينما تقل تلك المصادر او تتناقص او تقترب من النفاد. فادارة واستخدام مصادر المياه تخضع لعلاقات القوة في النوع الاجتماعي، والتي تشكل مساحة تظهر فيها عدم المساواة على بين الجنسين.

دراسة (Hamdy, 2009) : فتشير الى ان ادارة المصادر المائية تستلزم اتباع منهج المشاركة، والتمكين للمجتمعات، وخصوصا النساء مما يضمن حماية وصون تلك المصادر .

دراسة (Van Koppen, 2001) : تلخص في ان تمكين النساء الفقيرات مع الاقرار بحقوق كافية من المياه يعني تعزيز فرص حصولهن على المياه سواء للاستخدام المنزلي او الاستخدامات المدرة للدخل، فيما تؤكد دراسة (Sabbah et al, 2004) : انه في ظل ظروف تناقص الموارد المائية فان تلك الفرص تقل. وبالتالي الحاجة الملحة لتطوير مصادر جديدة للمياه يمكن معها سد جزء من الفجوة المائية في الدول التي تعاني من شح في المياه، اما بسبب شح المصادر كما هو الحال في المناطق الجافة او بسبب عدم القدرة على الوصول لهذه المصادر بسبب الظروف السياسية والصراعات كما هو الحال في فلسطين. وكانت المياه العادمة المعالجة احد تلك المصادر رغم الرفض المجتمعي لها.

لم تتناول ادبيات الادارة المتكاملة لمصادر المياه اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة التمكين كأداة. او توجه يمكن ان يؤثر في نجاح او افشل مشاريع معالجة المياه العادمة واعادة الاستخدام. وانما كان التركيز دوما على الطرح المضاد وهو اثر هذه المشاريع على تمكين النساء (Ivens, 2008).

دراسة (Aladuwaka & Momsen, 2010) : تقدم نموذجا للتوجه العام في الابدبيات حول التنمية المستدامة للمصادر المائية وتمكين النساء حيث جاء فيها: يمكن أن تقدم مشاريع المياه والصرف الصحي نموذجا أفضل

للتخطيط إدارة المياه، كونه يركز على استراتيجيات فريدة من نوعها واساليب مبتكرة يمكن استخدامها، تدل على تأثير

مشاركة في المشروع على تمكين المرأة. وقد ساعد تنفيذ المشاريع بهذا الشكل النساء لتحسين صفاتهن القيادية، والثقة

والاعتماد على الذات، واكتساب المزيد من القوة في المجتمع.

دراسة (Katsi, 2003): تحدثت الدراسة عن الاستراتيجيات والاساليب المبتكرة في اعطاء النساء الفرصة في المشاركة

في ادارة مشاريع اعادة الاستخدام على المستوى المنزلي، والاستفادة من تلك المشاريع اقتصادياً ورفع وعي النساء

بالقضايا المتعلقة باعادة استخدام المياه العادمة المعالجة من النواحي الصحية، والتكنولوجية، والبيئية وغيرها مما يجعل المرأة

قادرة على اتخاذ قرارات بكيفية الاستفادة من هذا المصدر المائي الجديد، وبالشكل الذي يلبي احتياجاتها العملية

والاستراتيجية.

دراسة (Malkawi. 2003): نظرت الدراسة الى ضرورة تحقيق الامن الغذائي، وحماية البيئة، وتعويض النقص في

المياه النقية من اجل الزراعة وري المزروعات في الحدائق المنزلية ... الخ، وهذه القضايا يعبر عنها بمفهوم التمكين

بالاحتياجات العملية والاستراتيجية للمرأة.

دراسة (Mark & Winniefridah, 2008): تستنتج انه يوجد ل�能 النساء اثر في نجاح واستدامة المشاريع البيئية

بشكل عام الا ان الادبيات لم تتناول اثر تمكين النساء على مشاريع معالجة المياه العادمة المعالجة، حيث يتمثل نجاح

هذه المشاريع اساسا في نسبة التقبل المجتمعي لها من خلال تقبل اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة، ولهذا جاءت

هذه الدراسة لمحاولة بحث في العلاقة بين تمكين النساء وتقبل اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة.

الفصل الرابع

منهجية الدراسة

اعتمدت هذه الدراسة على مستويين من التحليل : المستوى الاول: وهو التحليل على المستوى المؤسساتي، وهنا تم اعتماد المنهج الكيفي، من خلال اجراء مقابلات معمقة مع صناع القرار والمختصين في المؤسسات المستهدفة في الدراسة. والمستوى الثاني: التحليل على المستوى المجتمعي وهذا تم اعتماد المنهج الكمي، وتم الانتقال في الدراسة بين المستويين من خلال المنهج الكيفي حيث تم عقد ورشتي عمل للخروج بمؤشرات واقعية للتمكن كذلك التعرف على توجهات الناس تجاه تقبل اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة من خلال المنهج التجريبي.

4.1 التعريف النظري والاجرائي وادوات القياسى لمتغيرات الدراسة

تمكن النساء، هو المتغير المستقل الاساسي، بما ان انه يوجد له العديد من التعريفات في الادبيات القائمة؛ كان لا بد من اختيار تعريف واضح من بين مجموعة التعريفات، وكان تعريف Kabeer وهو: "توسيع قدرة الناس لاتخاذ خيارات حياة استراتيجية، حيث كانوا محروميين من هذه القدرة سابقا" (Kabeer, 2003)، وهذا التعريف الانسب حيث ان Kabeer تدعى ان مفهوم التمكن متعدد بحسب السياقات والمنظمات التي تتبنى المفهوم. وقد أوجد هذا الت النوع اختلافات كبيرة في فهم مسامينه. كذلك فقد اعتبر مفهوم كبير اساسا انطلاقت منه عدة تعريفات تطبيقية للتتمكن و في مجالات محددة، كما فعلت Aklike باعتمادها مفهوم kabeer وتطوير اداة لقياس تمكين المرأة في الزراعة Women's

حيث عكست تمكين النساء في خمسة ابعاد عبر عنها في عشرة empowerment in agriculture index (weai)

مؤشرات اجرائية. واطلق على هذا القياس مؤشر تمكين الابعاد الخمسة 5 empowerment dimension

او 5DE index ويساوي 90% من weai.

البعد الاول: الانتاج ويتم قياسه من خلال مؤشرين هما المساهمة في القرارات الانتاجية المتعلقة باستخدام المصادر المائية والزراعة، والاستقلالية في الانتاج، اما البعد الثاني فهو الموارد: ويقاس بثلاثة مؤشرات وهي ملكية الاصول، والقدرة على بيع وشراء ونقل الاصول، والوصول الى القرارات المتعلقة بالقروض. بينما البعد الثالث : فهو بعد المتعلق بالدخل ومؤشره هو التحكم في استخدامات الدخل. والبعد الرابع: هو القيادة والمؤشرات لقياسه هما: عضوية في مجموعات بيئية ومجتمعية وسياسية وغيرها، كذلك القدرة للتحدث في المجال العام، اما البعد الخامس فهو بعد الوقت ومؤشراته وقت العمل "الوقت المشغول" ووقت الراحة.

يعطي كل مؤشر من المؤشرات السابقة وزن ليتم احتسابه لقياس التمكين والجدول (4.1) يلخص الابعاد والمؤشرات والوزن لكل مؤشر .

اما المتغير التابع في هذه الدراسة فهو تقبل اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة، حيث يمكن قياسه من خلال مؤشرات مباشرة لقبول اعادة الاستخدام في عدة مجالات كالزراعة على اشكالها، والاستخدام لاغراض النضافة والاستخدام

الشخصي للوصول الى الاستخدام لاغراض الشرب، كذلك مؤشرات تتعلق بالوعي حول اهمية معالجة المياه العادمة،

والوعي بالجوانب المتعلقة بازمة المياه،

4.2 أدوات قياس التمكين:

قياس التمكين: حيث تم استخدام مؤشر تمكين النساء في الزراعة (WEAI) كأداة حسابية لقياس التمكين، طور WEAI

لتتبع التغير في مستويات تمكين المرأة التي تحدث كنتيجة مباشرة أو غير مباشرة من التدخلات في إطار برامج الغذاء

للمستقبل، وبمبادرة الحكومة الأمريكية من أجل الأمن الغذائي العالمي. والوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID)،

ومعهد البحوث السياسات الغذائية الدولية، وبالتعاون مع مبادرة أكسفورد للتنمية البشرية المتقدمة ويعتبر WEAI اداة

مبتكراً حيث يتكون من مؤشرين قياسيين فرعيين: مؤشر المجالات الخمسة للتمكين (5DE) ومؤشر تكافؤ النوع

الاجتماعي للتمكين (GPI) ، (www.fao.org)

وفي هذه الدراسة اعتمد المؤشر الفرعي 5DE فقط، لأنه يقيم تمكين النساء في المجالات الخمسة وهي المصادر،

والإنتاج، والدخل، والقيادة، والوقت، وفي الوقت ذاته، يقيس مستوى عدم التمكين لدى النساء غير الممكنتات والنسبة

اللازمة لزيادة التمكين لديهن في اي من المجالات الخمسة السابقة. لذلك 5DE يستطيع قياس تمكين النساء على

المستوى الاسري والمجتمعي.

حساب WEAI: تعطى مؤشرات المجالات الخمسة DE 5 علامات تتراوح من صفر إلى واحد، حيث تشير القيم الأعلى إلى ان التمكين أكبر. وتكون نتيجة ذلك، اولاً: معرفة نسبة النساء الممكنت، وثانياً: معرفة النسبة من المجالات الخمسة والتي لا تكون فيها النساء ممكنت (Alkire et.al, 2012) وذلك حسب طريقة HN (Alkire Foster).

او لا: يحسب empowered headcount ratio ليحسب منه قيمة disempowered headcount ratio حيث ان

$$Hq = q/n$$

حيث ان: Hq هي نسبة التي تشكلها غير الممكنت، و q عدد المبحوثات غير الممكنت، فيما تشكل n عدد المبحوثات الكلي.

ثانياً: حساب شدة اللاتمكين intensity (or breadth) of disempowerment (بالصيغة الحسابية التالية:

$$Aq = \sum_{i=1}^n c_i(K)/q$$

حيث ان Aq يمثل intensity (or breadth) of disempowerment، و $c_i(K)$ هي علامة القصور الرقابية لفرد i ، و q عدد المبحوثات غير الممكنت، و n العدد الكلي للمبحوثات و $K=20\%$.

ثالثاً: تحسب M_0 بحاصل ضرب $Hq \times Aq$ و تكون قيمة

$$5DF = 1 - M_0$$

جدول 4.1 : ابعاد تمكين النساء و المؤشرات و وزن كل مؤشر حسب WEAI (Akiler 2012)

الوزن	المؤشرات	البعد
10/1	المساهمة في اتخاذ القرارات الانتاجية	الانتاج
10/1	الذاتية في الانتاج	
15/1	ملكية الاصول	الموارد
15/1	شراء وبيع ونقل الاصول	
15/1	اتخاذ القرار والوصول الى القروض	
5/1	التحكم في استخدامات الدخل	الدخل
10/1	عضوية في المؤسسات المجموعات	القيادة
10/1	الحديث في المجال العام	
10/1	الوقت المستغرق في العمل	الوقت
10/1	وقت الاسترخاء	

4.3 مجتمع الدراسة

يتكون مجتمع الدراسة من ثلاثة اقسام: المؤسسات التي لها علاقة بمشاريع معالجة المياه العادمة واعادة استخدامها، ومجموعات ترکيز تتكون من اشخاص لديهم معرفة بموضوع اعادة الاستخدام والمعالجة اما لكونهم يعملون ضمن قطاع المياه، او لكونهم يمتلكون محطات معالجة منزلية. وفي هذين القسمين من الدراسة تم استخدام المنهج الكيفي، فيما كان القسم الثالث من مجتمع الدراسة هو نساء من قرية دورا القرع وهنا استخدمت المنهج الكمي التجريبي .

4.4 عينة الدراسة الكيفية

من اجل جمع اكبر قدر من المعلومات كان لا بد من اختيار استراتيجية للمقابلات حيث تحدد استراتيجية المقابلة نوع وشكل المعلومات التي يمكن ان تثري الدراسة، وبالتالي تم اختيار استراتيجية المقابلة السردية مع المبحوثين في المؤسسات من خلال المقابلات الفردية مع كل مبحث، وهي اسلوب يستخدم في الحالات المشابهة والتي تتعلق بالسلطة وصنع القرار (Flick, 2002) والمبحوثين هنا لديهم السلطة لصنع القرار يتعلق بالمياه العادمة ومعالجتها واعادة استخدامها الا انهم عادة ما كانوا يميلون للحديث عن الجوانب الفنية الصرفة لقضية معالجة واعادة استخدام المياه العادمة المعالجة كونهم من خلفيات فنية تقنية ولذلك كان من الضروري اعادة طرح سؤال اخر في كل مرة لاعادة توجيه السرد نحو الامور غير الفنية كقبل اعادة الاستخدام المجتمعي وغيره. اما في ورشة العمل فقد تم اعتماد اسلوب

Problem – Centred Interview

بتجربيتين لاعادة الاستخدام. احدهما احضار ثلث عينات للمياه اثنين مياه معالجة "واحدة من سنغافورة وواحدة من

اذربيجان" وعينة مياه شرب نقية، والتجربة الثانية هي تقديم ضيافة للمبحوثين من الخيار واخبارهم بأنه مروي بمياه

معالجة، ومن ثم فتح باب النقاش وحصر ردود المشاركين مما خلق جو للتواصل بين الباحثة والمبحوثين مع الحفاظ

على بقاء النقاش موجها نحو موضوع الدراسة وهو اهم اهداف اسلوب **Problem – Centred Interview** كما

يقول .(Witzel, 2000) Andreas Witzel

المؤسسات: قامت الدراسة بتصنيف المؤسسات الى صنفين مؤسسات المجتمع المدني (NGOs)،

والمؤسسات الحكومية، حيث تم إجراء مقابلات مطولة، ومعمقة مع أشخاص في مستوى صنع القرار في

هذه المؤسسات وفي بعض الأحيان اتيحت لنا الفرصة بالحديث الى خبراء فنيين هناك، رغم ان هؤلاء

الخبراء هم ايضا ضمن دائرة صنع القرار بلغ عدد افراد العينة ثلاثة عشر شخصا من NGOs وثمانية

أشخاص من المؤسسات الحكومية، وكانت الاسئلة تدور حول مشاريع المعالجة واعادة الاستخدام من

النواحي الفنية التقنية والهدف منها وكيف يتم اختيار موقع المشروع والمنطلق الذي تتفذ به هذه المشاريع،

ايضا التقبل المجتمعي لها، وكيفية الاعداد المجتمعي ودور المرأة في تقبل انجاح او فشل هذه المشاريع،

استغرقت المقابلة ما بين 45 الى 90 دقيقة مع كل مبحوث. ولمرة واحدة فقط حيث تمت مقابلات بعد

ارسال رسالة توصية من قبل سلطة المياه الفلسطينية لتنسيق المقابلات والملحق (3) يوضح اسماء و مواقع

المبحوثين.

مؤسسات المجتمع المدني (NGOs): والتي تنفذ مشاريع بناء محطات معالجة مياه عادمة على المستوى

المنزلي، او على مستوى التجمعات السكنية. تم احصاء تسعه مؤسسات اهلية تنفذ، أو نفذت، فيما سبق

_مشاريع معالجة مياه على المستوى المنزلي، وبعضها ينفذ مشاريع على مستوى اوسع حيث تخدم هذه

المشاريع تجتمعا سكنيا بالكامل، والملحق (2) يبين أسماء المؤسسات، وموقعها، وعدد محطات معالجة المياه

العادمة التي نفذتها كل مؤسسة، وأماكن التنفيذ، حيث تم جمع هذه البيانات من خلال المقابلات التي أجريت

مع صانعي القرار في المؤسسات.

كذلك خلال زيارة مركز التعليم البيئي المستمر (eec) تنسى زيارة محطة المعالجة برفقة احد اعضاء المؤسسة وهي

محطة مدرسة طاليطا التابعة لمركز التعليم البيئي والتي تخدم مدرسة، ونزل للسواح في المنطقة، والمحطة واقعة ضمن

محمية طبيعية تعتبر مركزا للرصد البيئي، وفي الوقت ذاته منطقة سياحية. اما بالنسبة للمؤسسات الثمانية الاخرى فقد

اجريت المقابلات في مبني كل مؤسسة على حدة وبعيدا عن الميدان.

المؤسسات الحكومية:

○ سلطة المياه الفلسطينية

تشكل سلطة المياه الفلسطينية الطرف المحوري في قضايا المياه، والصرف الصحي، وهكذا فإن كل دوائر، وادارات سلطة المياه تركز عملياً على قضايا المياه، والمياه العادمة، والادارة المائية، ولذلك كان لا بد من اجراء مقابلات موسعة، وبالفعل فقد اجريت ثمانية مقابلات: شملت كل من دائرة التوعية، وشؤون المستهلك، ودائرة البحث العلمي، دائرة الصرف الصحي، ودائرة التخطيط، ودائرة المصادر.

ودائرة المشاريع، ودائرة المختبرات كل على حدة، حيث تم في كل مرة البحث في ما تشكله قضية المياه العادمة، واعادة استخدام المياه العادمة المعالجة من أهمية على المستوى الرسمي، والشعبي، وأن كان هنالك خطاب تمكيني لدفع باتجاه اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة.

○ وزارة الزراعة

تم اجراء مقابلات مع دائرة التوعية، حيث تمكنت من اجراء مقابلة فقط، وتم الحديث خلالها عن توجه الوزارة نحو اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة للزراعة ، والدور الذي تلعبه الوزارة على المستوى المجتمعي لتشجيع المجتمع الزراعي على استخدام المياه العادمة المعالجة كبديل استراتيجي لمياه الزراعة، وكذلك البحث فيما اذا ما يعتبر هذا النشاط ضمن خطاب تمكيني للنساء تضعه الوزارة ضمن خطتها الاستراتيجية .

○ سلطة البيئة

تعنى سلطة جودة البيئة بقضية اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة من مداخل بيئية صرف، فالمعالجة واعادة الاستخدام تكفل الحد من تلوث البيئة الناتج عن المياه العادمة، وفي ذات الوقت توفر مصدراً مائياً غير تقليدي، يمكن الاعتماد عليه في اغراض محددة كالزراعة، ومن هنا: فقد استلزم اجراء مقابلات مطولة مع المسؤولين في دائرة التخطيط والسياسات في سلطة جودة البيئة، وذلك في سبيل فهم السياق الذي يتم من خلاله الدفع باتجاه استخدام المياه العادمة المعالجة، وتوسيع قاعدة اعادة استخدامها.

○ وزارة الصحة

تهتم وزارة الصحة بمراقبة المصادر الغذائية ومصادر مياه الشرب، وتسعى الى ضمان عدم تلوث هذه المصادر، ومن هنا يظهر دور وزارة الصحة بقضايا المياه، حيث يحمل دورها بعدها صحياناً بحثاً، فهي تقوم بمنع استخدام المياه غير المعالجة، والمياه الملوثة في ري المحاصيل الزراعية، وتعمل على متابعة استخدام مياه المحطات المركزية كمحطة البيرية مثلاً في الري، ولكنها في الوقت ذاته لا ترافق، او تدخل في استخدامات المياه العادمة المعالجة على المستوى المنزلي.

ورشة عمل حول مفهوم ومؤشرات التمكين والقبول باعادة استخدام المياه العادمة المعالجة:

عقدت الورشة في جامعة بيرزيت تحت عنوان "مفهوم ومؤشرات كل التمكين، والقبول باعادة استخدام المياه العادمة المعالجة"، وذلك خطوة ثانية في الدراسة للتعرف على توجهات الناس نحو استخدام المياه العادمة المعالجة وذلك من

اجل تكوين مقاييس اكثـر واقعية وتعبر من الواقع المعاش بغض النظر عن مقدار تمكـن هؤلاء المشاركـين. مما يساعد في البحث عن العلاقة بين مدى تمكـن النوع الاجتماعي ، ومقدار تقبل اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة.

4.5 عينة الدراسة الكمية

من اجل الحصول على نتائج احصائية موثوقة . يجب ان يكون العينة الكمية ممثلة لمجتمع الدراسة، حيث يجب ان يجري المسح لعدد كبير من المشتركـين في المجتمع المراد دراسته، اي ان يكون فترة الثقة للنتائج هي 95%， بمعنى اخر ان لا تتعـدي فرصة النتائج الشـادة عن متوسط التوزيع الطبيعي (Niles, 2006)، وفي هذه الدراسة تم اعتمـاد عدد الاسـر كوحدة تحليل واعتمـاد ان كل اسرـة تمثلـها امرأـة واحدة كذلك فإن هامش الخطأ في عينة الدراسة هنا هو 0.08 ، حيث ان حجم العينة حسب المعادلة الاحصائية ادنـاه كانت 120 امرأـة حسب المعادلة التالية:

$$n = N / (1 + Ne^2)$$

حيث ان:

n : حجم العينة

N : عدد الأسر في دورـا القرـع (PBSC, 2007) 667 =

e = 0.08 : هامش الخطأ

قسمت العينة الى مجموعتين (المجموعة أ، و المجموعة ب)، تتكون كل مجموعة من 60 امرأة. اجتازت المجموعة أ

و هي المجموعة التجريبية برنامج تدريبي حول المياه المعالجة واعادة الاستخدام. فيما لم تحصل المجموعة ب وهي

المجموعة الضابطة على اي تدريب. اختيرت العينة عشوائيا بحيث تكون مماثلة لمجتمع الدراسة (قرية دورا القرع).

تم اختيار العينة عشوائيا حيث تبعاً الاستمارة لامرأة من البيت الاول وتعتبر من المجموعة أ، والاستمارة الثانية تبعاً

لإمرأة في البيت العاشر وتحسب على المجموعة ب، والاستمارة الثالثة من البيت العشرين وتطرح على المجموعة أ،

وهكذا الى ان تبعاً كافة الاستمارات وخلال توزيع الاستمارة روعيت عدة نقاط هي: عدم التحيز في تعبئة الإستمارة

واختيار المبحوثات، وتوضيح أهمية البحث للمبحوثات، اختيار العينة عشوائيا، واخبار المبحوثات بضرورة الالتزام

بالمدونة التدريبية.

4.6 المسح الميداني و إعداد الإستمارة

المسح التجاري (pilot test) :

احتوت الإستمارة على 85 سؤال، موزعة ضمن ثلاثة فئات:

- أسئلة حول الوضع الاجتماعي، والأسرى للمبحوثات
- أسئلة لقياس التمكين باستخدام مؤشرات اقتصادية، واجتماعية، ونفسية، ومؤشرات المشاركة، واتخاذ القرار .
- أسئلة تتعلق بإعادة استخدام المياه العادمة المعالجة

كتبت الاستمارة باللغة العربية وتم التأكد من وضوح وسهولة استيعاب الاستمارة من خلال اجراء مسح تجاري على 25 مبحوثة. مما اعطى اثر ايجابي في اجراء بعض التعديلات الالزامية كصياغة بعض العبارات للتلاء مع مستوى ادراك المبحوثات، واضافة بعض الخيارات للاسئلة المفتوحة. (الملحق 4).

البرنامج التدريبي

البرنامج تصف بالشمولية، والسلاسة، والوضوح، يحقق الأهداف المرجوة منه، إلا أن رفع الوعي فيه يبقى الأهم. وهو ما يعني تحفيز التغيير في السلوكيات، ولقناعات حول استخدام المياه العادمة المعالجة. صمم برنامج تدريبي من قبل المدرب والباحثة ليتماشى مع الأهداف المرجو تحقيقها منه، وهي تغيير الوعي لدى المبحوثات، من خلال اجتياز هذا البرنامج، حيث روّعي فيه اعطاء أكبر قدر من المعلومات، وفتح باب الحوار، والنقاش، والاستفسار، ولكن بسلاسة وسهولة تناسب، وكل المستويات، والقدرات للمبحوثات، وقد تم جمع المادة التعليمية من مراجع، ومصادر علمية متعددة

اليومين الأول والثاني: المصادر المائية واداراتها حيث استعرض فيه الحديث حول المصادر المائية في فلسطين من حيث انواعها، وكمياتها، والعوامل المؤدية الى نفاد جزء منها، وتلوث جزء آخر، والمصادر البديلة لسد الفجوة الناتجة عن شح المصادر في المنطقة، ومنها المياه العادمة المعالجة.

أما اليومين الثالث والرابع: مقدمة حول المياه العادمة المعالجة حيث كان التركيز في هذا اليوم حول تعرف المياه العادمة ، وتعريف المعالجة، وصفات المياه العادمة المعالجة الكيماوية، والبيولوجية، والتطرق لأسباب المعالجة البيئية، والاقتصادية، وغيرها.

وفي اليومين الخامس والسادس: تم الحديث عن معالجة المياه العادمة من حيث كيفية المعالجة، ومراحلها (معالجة أولية، ثانوية وثلاثية)، وطرق المعالجة، وأنواع محطات المعالجة على المستوى المنزلي، وتقنيات المعالجة والتعقيم.

واليومين السابع والثامن: تم مناقشة إستخدامات المياه العادمة المعالجة، وإيجابيات إعادة الاستخدام، والسلبيات منها.

في اليوم التاسع تم الحديث عن الآثار الصحية، والبيئية، والثقافية، والاقتصادية لإعادة الإستخدام.

وفي اليوم العاشر كان هناك نقاش عام واعادة تأكيد على ما اكتسبته المبحوثات من معرفة حول المياه العادمة المعالجة

المدرب

قام بتدريب النساء مدرب يحمل درجة الماجستير في علوم المياه والبيئة، ولديه تجربة مسابقة في التدريب المجتمعي، وكان الحضور كاملا في أيام التدريب، واظهرت المبحوثات تفاعلا ملتفتا مع المدرب، من حيث الاسئلة والاستفسارات، واحضار بعض المنتوجات الزراعية وغيرها من التفاعلات مما اعطى انطباعا ان التدريب حقق المطلوب.

4.7 صفات افراد العينة:

المجموعة أ

تراوحت اعمار النسبة الاعلى (57%) من المبحوثات بين 18 _ 30 سنة في حين كانت 34% منهن في عمر ما بين 50_31 سنة، كما ان الدراسة اظهرت تباين في المستوى التعليمي للمبحوثات فكانت 31% من المبحوثات حصلن على اكثربالتعليم الثانوي في حين كانت نسبة من انهيin من 7 _ 12 سنة دراسية هي 57% و12% لم يتجاوزن المرحلة الاساسية. اما بخصوص الحالة الاجتماعية جاءت النسب كالتالي: 44% عزباءات، و44% متزوجات، و12% غير ذلك (مطلقات او ارامل). تراوح حجم الاسر في اغلبها بين 6 _ 8 افراد و6% كانت الاسرة حجمها اكثربال 8 افراد و3% اقل من 4 افراد، اظهرت النتائج ان 51% من المستطولة ارائهن لا يزيد دخلهم الشهر عن 1500 شيكل . بينما 5% يزيد دخلهم عن 4500 شيكل. وايضا كانت نسبة العاملات في الزراعة 13% فيما كانت 15% يعملن في وظائف وقطاعات خدمانية وغيرها. اما علاقة نوع العمل وتقبل المرأة لاعادة استخدام المياه المعالجة فيوضحها الجدول (4.2) من حيث نسب العاملات في قطاع الزراعة ونسبة تقبلهن لاعادة استخدام المياه العادمة المعالجة، بالمقارنة الى نسبة العاملات في غير الزراعة ونسبة تقبلهن لاعادة استخدام المياه العادمة المعالجة. ويوضح الجدول (4.3) المجالات التي تتقبل فيها المرأة اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة حيث كان واضحا ان النساء يرفضن استخدام المياه المعالجة لاغراض الشرب بشكل قطعي، فيما ارتفعت نسبة اللواتي يتقبلنها لاعمال مثل زراعة الاشجار والصناعات وغيرها.

المجموعة ب

تراوحت اعمار النسبة الاعلى 58% من المبحوثات بين 18 _ 30 سنة في حين كانت 32% منهن في عمر ما بين 31_50، و10% فوق 50 سنة، كما انه يوجد تباين في المستوى التعليمي للمبحوثات فكانت 30% من المبحوثات حصلن على اكثر من التعليم الثانوي في حين كانت نسبة من انوهن من 7 _ 12 سنة دراسية هي 59% و11% لم يتجاوزن المرحلة الاساسية. اما بخصوص الحالة الاجتماعية جاءت النسب كالتالي: 42% عزبوات، و45% متزوجات، و13% غير ذلك (مطلقات او ارامل). و فيما يخص حجم الاسرة فقد تراوح حجم الاسر في اغلبها بين 6 _ 8 افراد و6% كانت الاسرة حجمها اكثر من 8 افراد و3% اقل من 4 افراد ، اظهرت النتائج ان 53% من المستطولة ارائهم لا يزيد دخلهم الشهر عن 1500 شيكل. بينما 4% يزيد دخلهم عن 4500 شيكل. وايضا كانت نسبة العاملات في الزراعة 14% فيما كانت 15% يعملن في وظائف وقطاعات خدمانية وغيرها. اما علاقة نوع العمل وتقبل المرأة لاعادة استخدام المياه المعالجة فيووضحها الجدول (4.2) من حيث نسب العاملات في قطاع الزراعة ونسبة تقبلهن لاعادة استخدام المياه العادمة المعالجة، بالمقارنة الى نسبة العاملات في غير الزراعة ونسبة تقبلهن لاعادة استخدام المياه العادمة المعالجة.

ويوضح الجدول (4.3) المجالات التي تتقبل فيها المرأة اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة حيث كان واضحا ان النساء يرفضن استخدام المياه المعالجة لاغراض الشرب بشكل قطعي، فيما ارتفعت نسبة اللواتي يتقبلنها لاعمال مثل زراعة الاشجار والصناعات وغيرها.

الجدول (4.2): نسبة النساء العاملات في الزراعة ونسبة تقبلهن لاعادة استخدام المياه العادمة المعالجة الى نسبة النساء العاملات في

غير الزراعة ونسبة تقبلهن لاعادة استخدام المياه العادمة المعالجة في كلا المجموعتين أ، ب

المجموعة	نسبة النساء الزراعية	نسبة النساء العاملات في الزراعة	نسبة تقبلهن لاعادة استخدام المياه العادمة المعالجة	نسبة النساء العاملات في غير الزراعة	نسبة تقبلهن لاعادة استخدام المياه العادمة المعالجة في غير العاملات في الزراعة
المجموعة أ	%13	%37	%10	%15	نسبة تقبلهن لاعادة استخدام المياه العادمة المعالجة
المجموعة ب	%14	%38	%9	%15	نسبة النساء العاملات في غير الزراعة

الجدول (4.3): المجالات التي تتقبل فيها المرأة إعادة استخدام المياه العادمة المعالجة

نسبة النساء اللواتي يتقبلن في المجموعة ب		نسبة النساء اللواتي يتقبلن في المجموعة أ		نوع إعادة الاستخدام
بعد التدريب	قبل التدريب	بعد التدريب	قبل التدريب	
5	6	7	5	استخدام المياه العادمة المعالجة في أمور التنظيف
48	48	55	47	استخدام المياه العادمة المعالجة في السيفونات للمرحاض
43	43	54	45	استخدام المياه العادمة المعالجة في أعمال الاطفاء
41	41	50	40	استخدام المياه العادمة المعالجة في زراعة نباتات الزينة
35	34	45	32	استخدام المياه العادمة المعالجة في زراعة النباتات لتغذية الحيوانات
1	1	3	2	استخدام المياه العادمة المعالجة في زراعة الخضروات التي تؤكل طازجة
17	17	20	18	استخدام المياه العادمة المعالجة في زراعة الخضروات التي تؤكل مطبوخة
19	19	35	20	استخدام المياه العادمة المعالجة في ري الاشجار المثمرة
48	48	55	48	استخدام المياه العادمة المعالجة في الصناعات مثل صناعة الحجر
0	0	0	0	استخدام المياه العادمة المعالجة للشرب

4.8 تقنيات معالجة البيانات الكمية:

T-test:

تمت معالجة البيانات باستخدام برنامج SPSS حيث ادخلت البيانات وتم التأكيد من دقة الادخال، ثم اجري T-test مرتين، مرة لنتائج استمرارات المجموعة أ، ومرة اخرى لنتائج استمرارات المجموعة ب حيث كانت المقارنة بين الاستمارة الاولية والاستمارة اللاحقة للمبحوثات في كلا الحالتين لمقارنة تقبل النساء لاعادة استخدام المياه العادمة المعالجة قبل وبعد البرنامج التدريبي. كذلك تم فحص العلاقة بين تمكين المرأة وتقبل اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة من خلال معامل الانحدار R^2 ونسبة النساء اللواتي يتقبلن اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة.

الفصل الخامس

النتائج

يعرض الفصل الخامس نتائج الدراسة للمقابلات التي اجريت مع مجموعة كبيرة من صناع القرار في المؤسسات

الحكومية ومؤسسات المجتمع المدني والتي تنفذ مشاريع معالجة مياه عادمة واعادة استخدامها، وهي مقابلات هدفت

إلى الحصول على معلومات ومعطيات حول عملية اعادة استخدام المياه العادمة، وكيف يتم تناول هذا الموضوع

وعلاقته بالمرأة حسب رؤية المؤسسات، وذلك من خلال اثارة اسئلة محورية، تسأل كيف تصف الوضع المائي في

فلسطين؟، ما هي الحلول لازمة المائية في فلسطين؟، لماذا اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة؟ ما هي المعوقات

التي تواجه اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة؟، كيف يمكن التخلص من هذه المعوقات؟ ما هي الصفات المجتمعية

التي يمكن ان تساعده في تقبل اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة؟ كيف يمكن تغيير المجتمع ليقبل اعادة استخدام

المياه العادمة المعالجة؟ من الذي يقود التغيير في المجتمع لتقبل اعادة الاستخدام من خلال تجربتك الشخصية؟ وain

يتمثل دور المرأة في هذه المعوقات وكيف يجب معالجتها؟

ثم بعد ذلك سيتم عرض نتائج المسح الميداني، حيث تعرضت الاحصائيات حول قياس التمكين باستخدام مؤشر

تمكين النساء في الزراعة والذي يعبر عنه بالمؤشر الفرعي 5DE، ومن ثم دراسة العلاقة بينه وبين الوعي

وقبول اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة لدى عينة الدراسة، باستخدام T-test لتقدير العلاقة احصائياً بين

بين قيم المتغير التابع. وهو هنا تقبل اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة قبل التدريب وبعده للمجموعة التجريبية وهي المجموعة أ والمجموعة الضابطة وهي المجموعة ب.

5.1 اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة والمرأة

لم يكن من السهل اجراء دراسة كيفية تربط بين موضوعين مخالفين تماماً. احدهما نظري وهو تمكين المرأة، والآخر فني تقني وهو معالجة المياه العادمة واعادة استخدامها، وكان اجراء المقابلات المعمقة على المستوى المؤسسي الطرف الاصعب في هذا العمل لعدة اعتبارات منها أن قضية المياه العادمة المعالجة واعادة الاستخدام تعانى تشتنتا في نظام ادارتها في فلسطين، حيث ان المؤسسات الحكومية تركز على المحطات المركزية، فيما تشغل المؤسسات الاهلية في تنفيذ وادارة محطات المعالجة على المستوى المنزلي وهو ما يلخصه عادل ياسين: "احنا كمؤسسة حكومية ما بندخل في المحطات المنزلية، بس النا دور في مراقبة المحطات المركزية مثل محطة البيرة"، وثانياً: كان الحوار في المقابلات جميعها يتجه في معظم الاوقات نحو القضايا الفنية والتقنية المتعلقة بمعالجة المياه العادمة واعادة استخدامها كون المبحوثين في هذا الجزء من الدراسة لديهم خلفية فنية فهم بالاغلب مهندسين وتقنيين، فكانوا يميلون لمناقشة الجوانب الفنية مثل البيانات المعالجة، اشكالياتها، واحتياجاتها التقنية مما ادخل الباحثة في لعبة شد الحبل، لمحاولة الحفاظ على توازن بين هدف الدراسة، وسلوك المبحوثين تجاه الطرح الفني والتقني لمعالجة المياه، والسبب الاخير: هو التعامل الحذر في المقابلات من قبل المبحوثين حينما اعرف بنفسي بأنني طالبة في برنامج دراسات الجندر و التنمية، "انتو الجندر بتخوفوا، لوين راح توصلوا، وشو بدكم من اعادة الاستخدام، المرأة موجودة في

مشاريعنا ومؤسستنا"" (المقابلة¹) و في تعليق اخر: "الجدر اصلا خطاب بس تجميلي عشان الدعم. وهو موضة مو

اكثر ، ومو مؤمنة فيه"(المقابلة²) ، وبالتالي كان لا بد من محاولة تشتيت الفكرة عن كون الدراسة لطلابية في برنامج

الجدر باعطاء مساحة اوسع للطروحات الفنية و ايجابيات معالجة المياه العادمة واعادة استخدامها.

ابتدأت كافة المقابلات بالتعريف بالباحثة. ومن ثم سؤال تمهدى عن الوضع المائي في فلسطين، وكانت الردود تؤكد

دائما على وجود ازمة مائية وكانت اسباب هذه الازمة مشابهة في كل الحالات :""الاحتلال هو الذي خلق الازمة

سيطرته الكاملة على المصادر" ،هذا الرد كان واحدا في كافة المقابلات، وكان ايضا يضاف للاحتلال الشح في

المصادر المائية وزيادة نسبة الفاقد" كما طرح البعض (مقابلة³)، فيما قيل ان السبب تغير المناخ (المقابلة⁴)، الا ان

الاراء اختلفت في حجم الازمة المائية في فلسطين، و كان رأي يقول ان الازمة في بدايتها(المقابلة⁵)، وهناك الرأي

المقابل وهو ان الازمة واقعة بالفعل و شديدة ايضا: "الازمة: احنا عنا ازمة، ماعنا مصدر مياه سطحي، والاحواض

الجوفية يا اما تحت السيطرة الكاملة الاسرائيلية، والوحوض الشمالي الشرقي مشترك، هاد كله بعمل ازمة مياه"

(المقابلة⁶).

وعن الحلول المقترحة كان من الملفت حدا انها مصنفة تلقائيا عند كل المبحوثين الى حلین : ازالة الاحتلال، اي ان

الحقوق المائية جزء لا ينفصل عن الحقوق السياسية والوطنية، ويجب النضال للحصول عليها وهذا رأي المبحوثين

جميعاًو ادارة المصادر المائية المتوافرة بشكل اكثر فاعلية، وفي هذا السياق جاءت المياه العادمة المعالجة واعادة

الاستخدام في مقدمة المصادر البديلة كونها وحسب ما قاله عبد الرحمن التميمي تشكل 80% من المياه المنزلية، ومن

هنا تأتي أهمية استغلال هذا المصدر .

كان السؤال حول المصادر المائية البديلة هو المدخل الحقيقي لاثارة موضوع تقبل اعادة استخدام المياه العادمة

المعالجة، فطرحت سؤال لماذا اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة؟ لأن المياه العادمة تشكل مصدر متعدد، و دائم

يمكن استغلاله في الزراعة مما سيؤدي الى تحقيق الامن الغذائي (المقابلة⁷)، ولحماية البيئة (المقابلة⁸)، ولا غرض

سياسية: "يعني لما بدبي امشكل منطقة واجلب الاهتمام الها سياسيا بروح بعمل محطة معالجة منزلية فيها، بتتجن

اسرائيل، وبهيك بحرك المنطقة وبخليها مركز اهتمام للكل (المقابلة⁹)."

نفذت في الضفة الغربية 689 محطة معالجة منزلية حتى عام 2010 في مختلف محافظات الضفة الغربية (الملحق

(2)، الا ان تفاصيل مطحات معالجة ليس سهلا ويواجه الكثير من العقبات السياسية والمتمثلة في التراخيص : "يعني

بواافقوا على المشروع وكل شي، بعدين بشترطوا تراخيص حتى يعطوا تراخيص بشترطوا ربط مجري المستوطنات

عليها.(المقابلة 10)، والاشكالية الاخرى: الرفض المجتمعي، حيث ان اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة تواجه

رفض من الناس سواء على مستوى التنفيذ، او حتى على مستوى الاستخدام وهذا ما اظهرته المقابلة رقم (11): "اهل

بيتونيا رفضوا يستخدموا المياه المعالجة من محطة رام الله، واهل دير دبوان رفضوا يستخدموا مياه محطة البيررة،

وراحت المياه في الوديان عالفاضي". وللرفض المجتمعي اسباب وضحها المبحوثون، فكان نقص الوعي هو السبب

الرئيس، فيما الاسباب الاخرى تمثلت في المخاوف الصحية، وعدم التقبل النفسي، وعدم وجود ثقة لدى الناس بسبب

عدم مراقبة هذا المصدر من قبل الحكومة، وعدم تعميم النتائج للحالات التي تم فيها اعادة الاستخدام. وهنا جاء سؤال

آخر : ما هي صفات المجتمع التي تؤهله لقبول اعادة الاستخدام؟ وبالاجابة على هذا السؤال من قبل المبحوثين: كانت

الاجابات تتمحور حول مجتمع لديهوعي بيئي، ومدرك للوضع المائي الحرج في فلسطين وال الحاجة الى حماية

المصادر من التلوث، وترشيد استهلاك المياه النقية، وكذلك مجتمع يمكن ان يستفيد اقتصاديا وهو ما وصف بالقول:

" اي ان الناس سيستخدمون المياه العادمة المعالجة اذا لاقوا عائد

اقتصادي، وربح" (المقابلة 4)، وهو ما تطابق مع الرأي في المقابلة (12)، حيث طرحت الكلمة ذاتها: "عائد

اقتصادي" ، و بالتالي فإن التسهيلات و المحفزات ليصبح معها استخدام المياه العادمة المعالجة اكثر جدوی اقتصادية

هي الاداة الاساسية لحث الناس على قبول اعادة الاستخدام، فيما ايضا رفع الوعي حول الامان الصحي لاعادة

الاستخدام من قبل وزارة الصحة سيسجع بالتأكيد (المقابلة 13).

يوجد تباين في الاراء حول من هم الاكثر تقبلا لاعادة استخدام المياه العادمة المعالجة : فبالاعتماد على التقىيم

الاقتصادي فإن الفئات الاكثر فقرًا تتقبل اعادة الاستخدام اكثراً (المقابلة 4)، في حين كان هناك دعم حكومي، وتشجيع

للمنتجات المروية بمياه معالجة، وكذلك المرأة لها تأثير كبير في رفض او تقبل مشروع معالجة منزلية، فبإمكانها

اقناع الرجل بالتخلي عن فكرة تقبل اعادة الاستخدام، حتى وان كان قد وافق مسبقا، وقد وصف دور المرأة في رفض

وتقبل المشاريع بما يلي: " عشان نأسس لمشاريع اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة، بنحاول نرفع وعي الستات في

المجتمعات الزراعية، لانه اذا كسبنا موافقة الستات المشروع بنجح كونهم في الآخر هدول الستات هم المستخدمات

للمياه، والمنتجات الزراعية". ولذلك تتبع المؤسسات استراتيجية عقد ثلاث ورش عمل تستهدف فيهن النساء قبل تفيذ

اي مشروع معالجة، وذلك في محاولة لتقليل احتمالية رفض هذه المشاريع بسبب رفض المرأة لها (المقابلة 14).

اذا لماذا في الاغلب المحطات المنزلية تعود ملكيتها للرجل؟ يشترط في تفيذ محطة معالجة منزلية توافر قطعة ارض

بمساحة لا تقل عن 500 متر مربع، ومصدر كهرباء و عادة تكون ملكية الارض للرجل وليس للمرأة، رغم ان

هناك ثلاث حالات اعطيت المحطات فيها لنساء من قبل UWAC وثبتت انها انجح من تلك التي اعطيت للرجال بناء

على تقييم UWAC.

5.2 التمكين

نفذت الدراسة الميدانية في قرية دورا القرع، وكان عدد المبحوثات 120 امرأة بقطن البلدة، ومقسمات الى مجموعتي

بحث (أ، ب). وقد اجابت المبحوثات في كلتا المجموعتين على نفس الاستمارة، الا ان المجموعة أ اجتازت برنامج

تدريببي حول المياه العادمة المعالجة و اعادة استخدامها، في حين بقيت المجموعة ب دون تدريب. وبالتالي يتم حساب

WEAI للمجموعتين من خلال حساب 5DE حيث العلاقة الطردية بينه وبين WEAI حيث ان 5DE يشكل 90% من

معدل WEAI . (Alkire et. Al, 2012)

اظهرت النتائج الاحصائية ان 40% من المبحوثات ممكنتات في المجموعة أ. و60% لسن ممكنتات. وكانت weai تساوي 0.778، كذلك اظهرت النتائج ايضا ان هذه النسبة هي ذاتها في المجموعة ب "40%" من المبحوثات ممكنتات. و60% لسن ممكنتات. weai هو 0.778.

T-test نتائج 5.3

تم استخدام T-test لتقدير الروابط الاحصائية بين نتائج الاحصاءات السابقة اللاحقة. والجدوال التالى تلخص النتائج.

قبل اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة

(1) الفرضية الصفرية (null hypothesis) : لا يؤثر التدريب في قبل اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة النساء.

(2) الفرضية البديلة (alternative hypothesis) : يوجد تأثير هام للتدريب على قبل النساء لاعادة استخدام المياه العادمة المعالجة.

في الاستماره السابقة للتدريب كانت نسبة النساء اللواتي يتقبلن لعادة الاستخدام هي 47% وفي الاستماره اللاحقة كانت 55%، هذا بما يخص المجموعة أ، أما المجموعة ب فلم يتغير النسبة قبل و بعد التدريب فكانت 47% و46%. على التوالي، وبالتالي فإن ذلك يعني ان الفرضية الصفرية مرفوضة ، و الفرضية البديلة هي الصحيحة . ويوضح

الجدول (5.1) نتائج الاحصاء للعينات المقارنة ل T-test لن قبل اعادة الاستخدام قبل وبعد التدريب للمجموعة أ و للمجموعة ب.

الجدول (5.1) احصاءات العينات المقارنة في T-test لن قبل اعادة الاستخدام- المسوحات قبل وبعد التدريب أ، ب

الخطأ في الانحراف	الانحراف المعياري	عدد المشاهدات	الوسط الحسابي	قبل اعادة الاستخدام	المجموعة
0.0141	0.1093	60	0.47	المسح قبل التدريب	أ
0.014	0.1093	60	0.47	المسح قبل التدريب	ب
0.0053	0.04125	60	0.55	المسح بعد التدريب	أ
0.014	0.1082	60	0.46	المسح بعد التدريب	ب

اما الارتباط بين نتائج الاحصاءات بين المجموعة أ والمجموعة ب قبل التدريب، وثم بين المجموعة أ والمجموعة ب بعد

التدريب فقد كان الفرق في الاوساط الحسابية بين أ و ب يساوي صفرًا و 0.014 بعد التدريب ،حيث يعتبر الارتباط قبل

التدريب غير دال احصائيا، بينما الارتباط بعد التدريب دال احصائيا ، مما يعني ان التدريب مهم في رفع مستوى تقبل

النساء لاعادة استخدام المياه، حيث ان التدريب يتبع الفرصة امام النساء لزيادةوعيهم و معرفتهم بحيثيات معالجة المياه

العادمة واعادة استخدامها الجدول (5.2) يوضح هذه النتائج.

الجدول (5.2) : ارتباط العينات المقترنة في T - test لنقل اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة للمجموعتين أ و ب

الدالة الاحصائية	الارتباط	عدد المشاهدات	نقل اعادة الاستخدام
0.000	0.0	60	نقل اعادة الاستخدام قبل التدريب (أب)
0.01	0.014	60	اعادة الاستخدام النقل بعد التدريب(أب)

واظهرت احصاءات الفروق المقترنة في T -test ان $t=-0.09$ بعد التدريب ، والتي تعتبر دالة احصائية للمجموعة أ في

فتره التحقق 95% ، حيث تعني ان التدريب ساهم في رفع نسبة النساء اللواتي يتقبلن اعادة الاستخدام (الجدول 5.3) .

الجدول (5.3) احصاءات الفروق المقتربة في T-test لقبول اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة_ بعد التدريب

للمبحوثات أ، ب

Df	T	%95 فترة النجاح		الخطأ في الانحراف	المعياري	الوسط الحسابي	قبل اعادة الاستخدام	بعد التدريب (أ،ب)
		الكبيرى	الصغرى					
59	-0.09	0.0607-	-0.1193	0.0149	0.1301	-0.09		

5.4 ارتباط متغيري الدراسة

اظهرت النتائج وجود علاقة احصائية بين المتغير المستقل وهو تمكين النساء، والمتغير التابع وهو قبول اعادة استخدام

المياه .حيث اظهرت الاحصاءات وجود ارتباط بين تمكين النساء و تقبلهن لاعادة استخدام المياه العادمة المعالجة، حيث

ان التمكين يزيد من فرصه قبول اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة اي انه كلما ارتفع مقدار تمكين النساء، زادت معه

نسبة قبول اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة، والشكل (5.1) يبين هذه العلاقة.

الشكل (5.1) : معامل الانحدار بين معدل تمكين النساء weai ونقبل اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة



ويظهر الجدولين (5.4) و(5.5) العلاقة الاحصائية بين تمكين النساء او عدم تمكينهن من جانب، وقبول او رفض اعادة

استخدام المياه العادمة المعالجة من جانب اخر، حيث يلاحظ ان الارتباط يكون متوسطا لقبول اعادة استخدام المياه

المعالجة في حال كانت النساء ممكنتات في كلا المجموعتين قبل التدريب. اما ان لم تكن النساء ممكنتات فإن الارتباط

يكون ضعيفا. ويؤكد العلاقة تلك ارتفاع معدل الارتباط في المجموعة أ بعد التدريب.

الجدول (5.4): تلخيص لارتباط بين المتغيرات (التمكين، عدم التمكين، قبل اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة، عدم قبل اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة) للمجموعتين أ و ب قبل التدريب

عدم قبل اعادة الاستخدام	قبل اعادة الاستخدام			
0.4110 0.001 60	0.598 0.004 60	معامل بيرسون 2-tailed دالة عدد المشاهدات	في ممكنتات المجموعة أ	
0.114 20.0 60	0.204 10.0 60	معامل بيرسون 2-tailed دالة عدد المشاهدات	غير ممكنتات في المجموعة أ	
.4130 20.00 60	0.597 0.004 60	معامل بيرسون 2-tailed دالة عدد المشاهدات	في ممكنتات المجموعة ب	
0.113 0.02 60	2050. 10.0 60	معامل بيرسون 2-tailed دالة عدد المشاهدات	غير ممكنتات في المجموعة ب	

الجدول (5.5): تلخيص لارتباط بين المتغيرات (التمكين، عدم التمكين، تقبل اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة، عدم تقبل اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة) للمجموعتين أ و ب بعد التدريب

عدم تقبل اعادة الاستخدام	اعادة الاستخدام		
0.3196	0.797	معامل بيرسون	ممكانات في المجموعة أ
0.007	0.003	دالة 2-tailed	
60	60	عدد المشاهدات	
0.3296	491.0	معامل بيرسون	غير ممكانات في المجموعة أ
0.009	0.006	دالة 2-tailed	
60	60	عدد المشاهدات	
.4130	0.597	معامل بيرسون	ممكانات في المجموعة ب
20.00	0.004	دالة 2-tailed	
60	60	عدد المشاهدات	
0.113	2050.	معامل بيرسون	غير ممكانات في المجموعة ب
0.02	10.0	دالة 2-tailed	
60	60	عدد المشاهدات	

الفصل السادس

التحليل والمناقشة

يشكل فهم العلاقات بين مؤشرات WEAI ضرورة ملحة، وذلك لأن أي زيادة في الارتباط بين مؤشرات WEAI ستؤدي ضمناً إلى زيادة في نسبة مؤشر التمكين. وبالتالي لا بد من تحليل كل مؤشر من المؤشرات العشرة في المجالات الخمسة بشكل واضح لفهم ديناميكية تمكين المرأة والاثر المترتب عليه في تقبل اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة.

6.1 المساهمة في القرارات المتعلقة بالانتاج

يأتي تحليل مساهمة المرأة في القرارات الانتاجية باتجاهين: الاول استقرائي من خلال المقابلات المعمقة، والآخر: قياسي من خلال النتائج الاحصائية. حيث دار في المقابلات سؤال عن مدى مساهمة المرأة في القرار المتعلق باستخدام المياه العادمة المعالجة في الزراعة ، وفي مجالات اخرى مثل امور التنظيف، و اي نشاط ممكن ان يكون انتاجي بطريقة او باخرى، وله اثر اقتصادي، حيث كان دائماً يدور الحديث في اهمية اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة على المردود الاقتصادي: حيث يتحدد مدى مساهمة المرأة في القرار الانتاجي بمقدار العائد الاقتصادي لاتخاذ مثل هذا القرار، وهو ما عبرت عنه بالقول: "" اذا كان للمياه المعالجة جدوى اقتصادية وراح يوفر اكيد راح يكون للست راي في نوع المحصول وكيفية

الاستخدام للمياه المعالجة، وبين البيع ، يعني راح تاخد القرار اللي بفيها كمستمرة. وممكن تقرر العكس بخصوص استخدامه في بيتها ولسرتها" (المقابلة 5)، اي ان قراراتها تتعلق بمدى استفادتها من اعادة الاستخدام اقتصاديا. والقرارات الاقتصادية مؤشر مهم لتمكين النساء.

6.2 المصادر

تعتبر المصادر المائية من اهم المصادر لتحقيق تنمية، حيث وجود مصادر مائية ترتبط بالاستقرار السياسي والامن الغذائي، ومحاربة الفقر، وفي فلسطين جاءت نتائج الدراسة الكيفية لتأكد وجود شح في مصادرنا المائية، واكتتها النتائج الاحصائية حيث ان 87% من المبحوثات في المجموعة التجريبية "المجموعة أ" و 89% من المبحوثات في المجموعة الضابطة "المجموعة ب" اكدن اننا نعاني من نقص في المصادر المائية ولاسباب مختلفة ابرزها الاحتلال. وهذه الازمة تستوجب البحث عن حلول، وبالتالي فإن المؤسسات الحكومية والاهلية تقيم المياه المعالجة على انها مصدر مائي بديل، وتقر بأن لكل فرد الحق في الحصول على مياه آمنة، وبكميات كافية، حسب التكلفة المعتمدة (PWA, 2012)، أي ان المرأة لها ان تستفيد من المياه المعالجة في حال استطاعت دفع التكاليف المطلوبة، لا سيما وأن المؤسسات الحكومية تهتم بالمعالجة على مستوى اوسع من خلال محطات المعالجة المركزية،

من اجل انشاء محطة معالجة منزلية، او اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة من الناحية التقنية: يشترط وجود ملكية ارض يمكن من خلالها تنفيذ مشروع المعالجة، وملكية المصادر سواء كانت ملكية خاصة، او ملكية مشتركة. هي احدى

مؤشرات التمكين، اي ان وجود ملكية لاصول وارض تساعد في تنفيذ معالجة المياه العادمة وواعطاء فرصة للمرأة بقبول

هذه المشاريع، كما قيل:

"السبب في انه النساء اللي عندهم مشاريع معالجة قليل هو انه عشان تنفيذ المحطة مطلوب ملكية قطعة ارض بمساحة

500 متر مربع او اكتر ، ومحتاجة مصدر كهرباء، وهذه الامور بتكون عادة باسم الرجل، وبالتالي تكون المحطة باسم

الرجل،بس في حالة اجت مررة وطلبت محطة وعندها ارض بتاخدها"" . (المقابلة 6)

وفي هذا يشار الى ان المحطات التي تمتلكها النساء اكتر فاعلية وانجح من المحطات التي يمتلكها الرجال: "المحطات اللي

بتمتلكها ستات انجح"" . الا ان الدراسة النتائج اثبتت ان المرأة تفتقر الى الملكية الخاصة للاصول، حيث ان الدراسة بينت انه

فقط امرأة واحدة من مجموع المبحوثات المئة والعشرين تمتلك قطعة ارض، فيما ان 97% من المبحوثات لدى عائلاتهن

ارض خاصة (المقابلة 15).

اما بخصوص بيع وشراء الاصول: فهي في الاصل محتكرة على الرجال، كون الملكية في الغالب للرجل ان كانت ارض

او ما له ثمن، لكن ربما تستطيع التأثير في رأي الرجل بخصوص قراره حول بيع او شراء الاصول، وبما ان المؤسسات

البيئية تعتبر ان محطة معالجة منزلية هي من الاصول التي يمكن امتلاكها. لكن في حالة امتلاك اصول اخرى، وهذا يؤدي

إلى اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة الناتجة من المحطة في الزراعة.

اما بخصوص الحصول على قروض من اجل انشاء محطة معالجة فان المؤسسات البيئية اما ان توفر المحطة بالكامل او تشارك في تكاليفها مع المستفيد، وبالتالي فإن التقرير بشأن القروض الصغيرة هي المدخل لفحص اثر تمكين النساء .(Mayoux, 2005)

6.3 الفاعلية

تشير الاراء والمقابلات في كافة المؤسسات الى دور المرأة في انجاح وقبول فكرة اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة بطريقة فعالة، ومؤثرة، ففي مؤسسة PHG مثلا: يعتقدون ان وجود المرأة ضروري في ورشات العمل التي تعقد عند الشروع بتنفيذ المشروع وذلك حسب ما قيل أن المرأة هي عمليا صاحبة القرار فيما يتعلق باستقلال المحصول الزراعي للمزروعات المروية بالمياه المعالجة؛ أي انه يقر بفاعلية المرأة في التأثير سلبا، أو إيجابا في تقبل مشاريع المعالجة، وإعادة الاستخدام، فعلى سبيل المثال: يرون في معهد ARIJ ان القرار الحقيقي للقبول بمشاريع اعادة الاستخدام هو قرار المرأة اذ ان المرأة قادرة على التأثير في قرار زوجها حينما يقبل بالمشروع، فيما انها لا تملك القرار اذا ما رفض الزوج المشروع، بمعنى انه في حال قرر الزوج قبول المشروع ففي هذه الحالة تستطيع المرأة المشاركة في اتخاذ القرار، اما بالموافقة على قرار الزوج بالقبول، واما برفض المشروع، يقول: المرأة اساسا هي التي تقرر نجاح او فشل المشروع وقت الزلمة لما بيجي على ورشة العمل وبطمع منها مقتباع مشروع المعالجة وقت تنفيذ المشروع برفض ليش؟ لانه المرة ما بدها المشروع ولما تكون معه بنسي كل شي وعشان هيك احنا بنحاول نستهدف النسوان في ورش عمل تحضيرية للمشروع عشان نضمن انهن ما يعطلن المشروع في اخر لحظة (المقابلة 18).

وهذا ما تستهدف النساء من خلال ثلاث ورش عمل تعقد مباشرة قبل تنفيذ المشروع وهو الخطاب التكتيكي للتعامل مع

استراتيجية المرأة في اتخاذ القرار حسب مفهوم بيربوردو الذي يرى أن النساء يلعبن دوراً كبيراً داخل اقتصاد الممتلكات

وبالتالي فهن يقمن برفض أو نقل المشاريع كاستراتيجية كون البنى الجنسية ثابتة ومستقلة بالنسبة إلى البنى الاقتصادية،

وإلى أنماط إعادة الإنتاج بالنسبة للإنتاج، إذ لا يستطيع نظام الهيمنة الذكورية العمل إلا من خلال توسيع علاقات البنى

الجنسية والاقتصادية، عبر دورة متكاملة ومكررة من الإنتاج وإعادة الإنتاج (bourdieu, 1979).

كذلك الحال في PARC يرون في دور المرأة عامل رئيسي في انجاح مشاريع إعادة الإستخدام: "المرأة شريك ااسي

ومهم، وتزى قضية الفاعلية في اوضح صورة في QWACRD حيث تدير المؤسسة، والمشاريع نساء. وهذه المشاريع

ناجحة : " القرار فيها للنساء انفسهن، هن اللي بدرن الجمعية، والمشاريع، وبقررن كل شي يتعلق فيهن، وبحkin مع

المؤولين عشان المتتابعة، وهن عضوات مسجلات في الجمعية، وقدرات على تحمل المسؤولية والقيادة " (المقابلة 16).

الا ان النتائج الاحصائية اظهرت انه فقط 5% من المجموعتين A و B عضوات في جمعيات زراعية او بيئية فقط. كذلك

الاقرارات بفاعلية المرأة كان ايضا على اجندة وزارة الزراعة حين استهدفت الوزارة في ورش العمل التوعوية النساء، لقنااعة

صانعي القرار فيها بالدور الذي ستلعبه المرأة في انجاح التوجه نحو اعادة الاستخدام في مشاريع المعالجة التي تهم

المؤسسات الحكومية مستقبلا: "الست في الآخر هي اللي راح تشتعل بالزراعة وتسخدم المية المعالجة في ري المزروعات،

وعشان هيكل من المهم استهدافها ورفع كفاءتها وتدريبها حتى بكرة اذا اجيينا نستغل المية المعالجة ما ترفضها النساء". اي

اسعي للتغيير الاجتماعي من خلال المرأة (المقابلة 14).

6.4 المنجزات

تعتقد Kabeer ان المصادر والفاعلية معاً تشكلان ما يسمى بالامكانيات (Kabeer 1999)، والتي في نهاية الامر ستؤول الى مخرجات ومن هذه المنجزات على سبيل المثال: القدرة على التحكم بالدخل والمحوثات في الدراسة هذه اظهرن نسبة لا بأس فيها في التدخل في القرارات المتعلقة بالدخل حيث 63% من المجموعة التجريبية يتدخلن في طرق صرف الدخل، وربما كان هذا التدخل يشير الى المصارييف البيتية فيما كانت 65% من المجموعة الضابطة اظهرن انهن يتدخلن، وهناك ايضاً القدرة على اتخاذ قرار باستخدام او عدم استخدام امور فيما تسميه Kabeer بـ "functioning" (Kabeer 1999)، وفي هذا المعنى يقع القرار بخصوص اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة، حيث ان المرأة الممكنة تستطيع اتخاذ القرار بتقبل او رفض اعادة الاستخدام، الا ان تحليل الانحدار بين تمكين النساء وتقبل اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة اعطى علاقة ايجابية بين تمكين النساء وتقبل اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة.

6.5 اعباء النساء وتقبل اعادة الاستخدام:

تقسم اعمال المرأة في ثلاثة اقسام: العمل مدفوع الاجر، والعمل المنزلي ، والإنجاز ويعتبر تقليل العبء الواقع على المرأة في اي من تلك الاقسام احد مؤشرات التمكين المهمة، ويمكن الدلالة الجزئية على هذا العبء بمقدار الوقت المستغرق في انجازه ، بتوزيع وقت المرأة التي تقضيه في كل قسم، (Khan & Bibi, 2011)، وقد اظهرت النتائج ان معظم المحوثات يستثمن معظم الوقت (اكثر من 11 ساعة يوميا) في الاعمال اليومية، واظهرت ايضاً ان المحوثات

اللواتي لديهن عمل خارج البيت هن اللواتي لديهن عباء يومي أكبر، وقليل منهن من يتمتعن بوقت راحة كافي. ومن

المهم توضيحه ان عباء العمل المنزلي مرتبطة في معظمها باستخدام الماء، ولذلك فهو يشير الى جزئتين؛ الاولى:

ضرورة توفير مصدر مائي للمساعدة في سرعة انجاز العمل المنزلي وسهولته، اي عدم احتياج النساء للذهاب بعيدا

للحصول على المياه الكافية، والجزئية الثانية: المياه العادمة الناتجة عن الاعمال المنزلية والعبء التي تسببه في حال عدم

القدرة على ادارتها، لهذا فمعالجتها، واعادة استخدامها قد تساهم في التخلص من هاتين الجزئيتين في حال القبول باعادة

الاستخدام.

رغم ان النتائج اظهرت اثراً لتمكن النساء في تقبل اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة الا انهن يحتاجون الى رفعوعي،

وتدریب على كل ما يتعلق باعادة استخدام المياه العادمة المعالجة، سمحان فإن تدريب النساء سيكفل بدرجة معقولة تغيير

فكريهن عن المياه العادمة المعالجة، وزيادة تقبلهن لاعادة استخدامها(المقابلة 17).

اظهرت نتائج فحص "ت" ان التدريب يؤثر ايجاباً في تقبل فكرة اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة، حيث اظهر ارتباط

معامل بيرسون دلالة احصائية لسبة النساء اللواتي يتقبلن اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة بعدما اجترن برنامج

تدريبي بالمقارنة بين المجموعتين التجريبية والضابطة. في حين لم يكن هنالك دلالة احصائية لنفس المقارنة قبل

التدريب، مما يشير الى حقيقة اثر التدريب ورفع الوعي على تغيير فكر النساء عن المياه العادمة المعالجة، وبالتالي فإن

ذلك سيقود الى تغيير مجتمعي نحو تقبل اعادة الاستخدام، اما بالادراك المجتمعي اي نقل تجربة النساء لنساء اخريات

ولأفراد آخرين، او الفاعلية الذاتية من خلال تقبل النساء انفسهن لاعادة استخدام هذه المياه المعالجة واستغلالها في

الزراعة. وفي ذات الوقت فإن النتائج الاحصائية اظهرت ان النساء الممكنتات اكثراً قبل من النساء غير الممكنتات لاعادة

استخدام المياه العادمة المعالجة، وفي نفس الوقت ان التدريب عامل اساسي في تمكين النساء، لكن تمكين النساء يحتاج

إلى عوامل أخرى ، فعلى سبيل المثال: احتياج المرأة لهذه المياه المعالجة يزيد من فرصة تقبلها لاعادة استخدامها، كما

هو الحال في العمل في الزراعة. اي ان احتياج المرأة ومحاوله تلبیته سواء كان عملياً كتوفر مصدر مياه جديد. او

استراتيجياً كمساهمتها في اتخاذ القرار حول نوع المصدر المائي المستخدم بالإضافة إلى الوعي والتدريب هذه العوامل

معاً تزيد من تمكين النساء وبالتالي تزيد فرصه تقبلهن لاعادة استخدام المياه العادمة المعالجة.

خلاصة القول: ان تمكين النساء يؤدي إلى زيادة تقبل اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة، حيث ان المرأة الممكنة اقدر

على ادراك وجود مشكلة في المصادر المائية وتدرك وبالتالي ضرورة العمل على حل تلك المشكلة وانه يتربى على

النساء دور كبير في تشجيع الحلول نحو الحد من تفاقم المشكلة وحلها، ومثل هذا الادراك يقود الى تغيير مجتمعي نحو

قبول حلول متوفرة آنية مثل معالجة المياه العادمة المعالجة واعادة استخدامها، كذلك يعطي المرأة الفرصة في امتلاك

مصدر مائي جديد واستثماره لتلبية احتياجها الآني من المياه حتى وان كانت للزراعة فقط، وايضاً يتطلب هذا التغيير

المجتمعي تغييراً في علاقات القوة المجتمعية، ربما في ملكية الأصول ليتمكن المجتمع من تفادي أزمة مائية، وهذا

يتناهى مع مفهوم تمكين النساء، من خلال تلبية احتياج استراتيجي للمرأة وهو رفع الوعي، وتلبية احتياج عملي متمثل

في توفير مصدر مائي في ذات الوقت

الفصل السابع

الاستنتاجات والتوصيات

6.7 الاستنتاجات

بيّنت الدراسة ان معدل التمكين عند النساء في الريف الفلسطيني منخفض، بناء على نتائج حسابات 5DE. كذلك

بيّنت الحاجة الى تطوير مؤشرات محددة لكل برنامج بيئي حيث ان التمكين ليس توجهاً احاديّاً بعد، وإنما

متعدد الأبعاد ويحتاج الى مؤشرات متخصصة تبعاً للسياق المجتمعي، والثقافي، والاقتصادي، السياسي، والبيئي

للمجتمع المستهدف. رغم انه يوجد أثر ايجابي لتمكين النساء في الريف الفلسطيني على نقل اعادة استخدام

المياه العادمة المعالجة. حيث ان الدراسة اوضحت وجود ارتباط بين التمكين وقبول النساء اعادة استخدام المياه

العادمة المعالجة.

كذلك اثبتت الدراسة ان التدريب حول المياه العادمة، ومعالجتها، يساهم في رفع نسبة نقل اعادة استخدامها

في مجالات عديدة، كالزراعة، والسيفنونات، واستخدامات اخرى غير اغراض الشرب، والنظافة الشخصية.

حيث يمكن زيادة الوعي من خلال استهداف النساء في برامج تدريبية. وتؤثر هذه البرامج في اعطاء النساء

فرصة الوصول الى مصادر المعلومات، والتعرف الى مصادر بديلة للمياه، وزيادة مشاركة المرأة في المجال

البيئي العام، كما تساهم في اعطاء النساء وقت لانفسهن من خلال استثمار هذا الوقت في التدريب، وتعزز

قدرة النساء على المشاركة في اتخاذ القرارات حول مصادر المياه، وهي المؤشرات التي يقاس بها 5DE. إلا أن التدريب ليس وحده العامل الأساسي في تمكين النساء وزيادة تقبلهن لاعادة استخدام المياه المعالجة، وإنما تلبية احتياجات أخرى عملية واستراتيجية للمرأة كتوفر مصدر بديل للمياه، ورفع نسبة مساهمتها في اتخاذ القرار في إدارة المصادر المائية على المستوى العام والخاص هي عوامل بالضرورة مهمة لتمكين النساء وزيادة فرص تقبلهن لاعادة استخدام المياه المعالجة.

6.8 التوصيات:

خرجت الدراسة بعدة توصيات اجملها في النقاط التالية:

- توطين مفهوم نظري للتمكين في المؤسسات البيئية، والتي تهتم بمشاريع معالجة المياه العادمة، واعادة استخدامها.
- اجراء دراسات قياس التمكين للمجتمع المستهدف، وتطوير مؤشرات محددة لكل برنامج بيئي بحيث تتناسب وسياق ذلك المجتمع العام، والخاص.
- اجراء دراسات تحديد الاحتياجات العملية، والاستراتيجية للنساء في الريف الفلسطيني، بما يتعلق بالمياه، والصرف الصحي بشكل خاص، والبيئة بشكل عام، واعادة ربط الاحتياجات العملية والاستراتيجية لهن.

- الاهتمام باحتياجات النساء العملية، والاستراتيجية معاً وفي كل مراحل مشاريع معالجة المياه العادمة، واعادة استخدامها؛ ابتداء من التخطيط، والتنفيذ، والمتابعة، والتقييم لكل مشروع.
- استهداف النساء في البرامج التدريبية لرفع الوعي النسوى حول المياه العادمة المعالجة، واعادة استخدامها

المصادر والمراجع

المراجع الأجنبية

- Abu Madi, M and R, Alsaed 2006," Toward s sustainable wastewater Reuse in MENA Regoin", BWEI, Birzeit: Palestine.
- Alkire. S & A. Vaz 2012," The Women's Empowerment in Agriculture Index", International Food Policy Research Institute, Washington, DC.
- Akiwumi, F 2003, "Indigenous People,Women and Water." Greener Management International(42): 67-75.
- Aladuwaka, S. & J. Momsen 2010. "Sustainable development, water resources management and women's empowerment: the Wanaraniya Water Project in Sri Lanka." Gender & Development 18(1): 43-58
- Amnesty International 2009, "Israel rations Palestinians to trickle of water", 27 October 2009
- Archer, E 2005. "The Wells are Drying Up: Water & Women in Ghana." Off Our Backs 35(3/4): 23-27.
- Arku, F 2010. "Time savings from easy access to clean water: Implications for rural men's and women's well-being." Progress in Development Studies 10(3): 233-246
- Asano.T 2001,"Water from (Waste) Water. The Development Water Reuse", *Wat.Sei.Tech*,33:1011,Britain.
- Asano ,T & A.Dlerin 1996"Waste water Reclamation, Recycling, Past, Present &Future", *Wat.Sei.Tech*,33:1011,Britain ppl-14.

- Bahri. A 2009 ,”Managing the other side of the water cycle: Making wastewater an asset”, Technical Committee (TEC) , Sweden.
- Bandura, A 1986, Social foundations of thought and action: A social cognitive theory. Englewood Cliffs, NJ: Prentice Hall
- Bandura, A. (1977). Social Learning Theory. Englewood Cliffs, N.J.: Prentice-Hall
- Baruah, B 2007. "Assessment of public–private–NGO partnerships: Water and sanitation services in slums." Natural Resources Forum 31(3): 226-237.
- Batliwala.S 1993,"Empowerment of Women in South Asia: Concepts and Practices", New Delhi: FAO-FFHC/AD
- Bennett,V & S. Dávila-Poblete. 2008. "Water and Gender: The Unexpected Connection That Rrally Matters." Journal of International Affairs 61(2): 107-126.

- Borba, M 1997. "Gender in higher level education and professional training in water supply and sanitation." INSTRAW News(27): 28-32
- Bourdieu. P 1979,"Outline of a Theory of Practice", Cambridge: Cambridge University Press.
- Braun, Y 2010. "Gender, large-scale development, and food insecurity in Lesotho: an analysis of the impact of the Lesotho Highlands Water Project." *Gender & Development* 18(3): 453-464.
- Brown, R 2010. "Unequal burden: water privatization and women's human rights in Tanzania." *Gender & Development* 18(1): 59-67.
- Burian, S. et. Al 2000," Urban wastewater management in the United States: Past, Present, and Future", *Journal of Urban Technology*, 7(3), 33-62
- Burnat. J and I. Eshtayah 2005," On-site Grey Water Treatment in Qebia Village, Palestine "The International Development Research Center, Ottawa: Canada.
- Chatti. N 2005, "Women's Empowerment A case study of the Westsaharian women's empowered democratic citizenship in the West saharian refugee camps", The University College of Sodertorn ,The Institution of Economy and Society Minor Field Study.
- Cleaver, F. 1997, Choice, complexity and change: Gendered livelihoods and management of water, *Journal of Agriculture and Human Values* 15(4).
- CSBE 2003, "Gray Water Reuse in Other Countries and its Applicability to Jordan", Ministry of Planning, Enhanced Productivity Program, Amman : Jordan.

- Daibes-Murad, F 2004, Water Resources in Palestine, A Fact Sheet and Basic Analysis of the Legal Status,
- Dayal.R C.Van wikj & N.Mukherjee 2000 ,Methodology for Participatory Assessments With Communities, Institutions and Policy Makers, Linking Sustainability with Demand, Gender and Poverty, IRC and Water and Sanitation Program, The World Bank.
- Delgado, J and M. Zwarteveen 2007. "The Public and Private Domain of the Everyday Politics of Water: The Constructions of Gender and Water Power in the Andes of Perú." *International Feminist Journal of Politics* 9(4): 503-511
- Devasia, L 1998. "Safe Drinking Water and its Acquisition: Rural Women's Participation in Water Management in Maharashtra, India." *International Journal of Water Resources Development* 14(4): 537-546
- EM water Project 2005," Improving Waste Water Treatment and Reuse Practices in the Mediterranean Countries", Bonn: Germany.
- EM water Project 2004,"Improving Waste Water Treatment and Reuse Practices in Mediterranean", Bonn: Germany.
- Flick, U 2002, Qualitative Research: State of the Art. *Social Science Information*, 41(1)
- Ghneim, A 2010, Wastewater reuse and management in the Middle East and North Africa Region, university of Berlin., Berlin, online addition
- Ghosh,N 2007. "Women and the Politics of Water: An Introduction." *International Feminist Journal of Politics* 9(4): 443-454.
- Hamdy A. 2009,"*Encyclopedia on Water resources development and management in arid and semi-arid regions of the Arab world,*" Arab Water

Council and IAMB,13

- Haws, N 2006. "Access tp Safe Water and Sanitation: The First Step In Removing The Female FACE Of Poverty." Women's Policy Journal of Harvard 3: 41-46.
- Holland. J and S. Brook. 2004," Measuring Empowerment: Country Indicators. Draft, World Bank, Washington, DC Holland (2006).
- Huyer .S .& T. Sikoska 2003,"Overcoming the Gender Digital Divide Understanding ICTs and Their Potential For the Empowerment of Women", INSTRAW Virtual Series and ICTs, Paper !, April 2003.
- Ivens, S 2008. "Does Increased Water Access Empower Women?" Development 51(1): 63-67
- Jackson,C 1997 , Gender, Irrigation, and Environment: Arguing for Agency. Proceedings of the Workshop on Gender and Water. International Water Management Institute, Sri Lanka.
- Jetti.A 2006 ,”Social Capital: Strengthening women through networks”, University of Sydney.
- Juliane.M D. Kaercher & B. Nancarrow 2003," Literature Review of Factors Influencing Public Perception of Water Reuse", technical reports 54/o3, CSIRO Land and Water.
- Kabeer. N 1999. “Resources, Agency, Achievements: Reflections on the Measurement of Women’s Empowerment. Development and Change”, 30(3): 435-464.

- Kabeer, N 2003, "Gender Mainstreaming in Poverty Eradication and the Millennium Development Goals", International Development Research Centre (IDRC), Ottawa.
- Katsi, L 2008, "Community Practicing in Rural Water Supply and Sanitation Projects, Gender Roles and Realities: A case of Ward 22 in Chipping District", Manic land: Province.
- Khan. A & Z. Bibi 2011, "women's socio-economic Empowerment Through Practitionery Approach:A Critical Assessment", Pakistan Economic and Social Review 49 (1), pp. 133-148
- Khouzam 2003, " Economic Aspects of Wastewater Reuse Study Case: The Arab Nation", ERF 10th Annual Conference, 16-18 December 2003, Cairo
- Kroeker, C 1995, " Individual, organizational, and societal empowerment: A study of the processes in a Nicaraguan agricultural cooperative", American Journal of Community Psychology ,23.
- Kuttab 2010 , Empowerment as Resistance: Conceptualizing Palestinian women's empowerment, Development 53, 247-253 (June 2010). doi:10.1057/dev.2010.22
- Leino. J 2007, "Gender and Community Management of Water Infrastructure: Evidence from a Randomized Evaluation in Kenya", University of California Berkley, Berkley.
- Liberti, A. 1999, "Status of Rhode Island Treatment Plant Upgrades in Kerr, M, 1998. Nutrients and Narragansett Bay: Proceedings of a Workshop on Nutrient Removal for Wastewater Treatment Facilities". Rhode Island Sea Grant, Narragansett, RI.

- Malkawi. H 2003. “Survival and Accumulation of Microorganisms in Soils Irrigated with Secondary Treated Wastewater”, *Journal of Basic Microbiology* 43 (1), 47–55.
- Malhotra. A S. R. Schuler & C. Boender 2002 , “Measuring Women’s Empowerment as a Variable in International Development”, background paper prepared for the World Bank Workshop on Poverty and Gender: New Perspectives.
- Mark, M and M, Winniefridah 2010, Gender, Resource Management, and the Rural Landscape in Africa, *Journal of Sustainable Development in Africa* 12(4): 1520-5509
- Mason, K. and H, Smith 2003, “Women” s Empowerment and Social Context: Results from Five Asian Countries”, Gender and Development Group, World Bank, Washington DC.
- Mayoux.L 2010. Micro-finance and the empowerment of women:A review of the key issues,
J:\ilo_data\public\english\employment\finance\download\wp23.wpd
- Messerschmid. C 2011,” Water in Gaza: problems and prospects”, Ibrahim Abu Loghod Institute, Birzeit.
- Moser, C 1993. In *Gender Planning and Development Theory, Practice and Training*, Routledge, London.
- Narayan, D. 2006,”Conceptual Framework and Methodological Challenges” , in Narayan, D. 311 (ed.) *Measuring Empowerment: Cross-Disciplinary Perspectives*, New Delhi, World Bank, Oxford University Press, pp. 3-38
- Narayan. D 2005, *Measuring Empowerment: Cross-Disciplinary Perspectives*. Washington, DC: World Bank.

- Narayan.D 2002, Empowerment and Poverty Reduction. Washington, DC: World Bank.
- Niles, R 2006. "Robert Niles' Journalism Help: Statistics Every Writer Should Know," RobertNiles.com
- Okun, D 1996,"Reclaimed Water Conference", April 10, 1996, the Friday Center Chapel Hill, North Carolina, AWWA/WEF.
- Okun, N 1994,"Full scale Implementation of Waste Water Reuse in Tokyo ", *Bacau of Sewage Works*, Tokyo Metropolitan, Tokyo; Japan, 163-01.
- O'Reilly, K 2004, "Developing Contradictions: Women's Participation as a Site of Struggle Within an Indian NGO." Professional Geographer **56**(2): 174-184
- Oxaal. Z and Baden. S 1997," Report of Development –Gender (Bridge). Gender and Empowerment: Definitions, Approaches and Implications for Policy". Institute of Development Studies, Report Series No 40, Brighton
- Özerol, G and D, Günther, 2005, "The Role of Socio-Economic Indicators for the Assessment of Wastewater Reuse in the Mediterranean Region", in Hamdy A. et al. 2005. (ed.). *Non-conventional Water Use: WASAMED project. Bari : CIHEAM-IAMB*. p. 169-178.
- Papa. M A.Singhal D.Shanckar & W.Papa 2000, "Organizing for social change through cooperative action: The [dis]empowering dimensions of women's communication", *Communication Theory*, 10(1)

- PCS 2013."Wastewater Treatment Package Plants". Milford,{ [http://www.pollutioncontrolsystem.com/Page.aspx/31/Packa gePlants.html](http://www.pollutioncontrolsystem.com/Page.aspx/31/PackagePlants.html) acced at Aug.30th.2013}
- Perkins, D & Zimmerman, M. 1995). "Empowerment theory, research, and application". American Journal of Community Psychology, 23, 569-579.
- PWA 2012, Water Supply Report 2010, Ramallah: Palestine.
- PWA 2011, GIS Department: Maps, Ramallah: Palestine.
- PWA 2010a,"National Water Strategy in Palestine 2011_2013: General Summary", Ramallah: Palestine.
- PWA 2010b, Awareness Department, Non published Documents, Ramallah: Palestine.
- Razavi, S. and Miller, C 1995," From WID to GAD: Conceptual Shifts in the Women and Development Discourse", Geneva: UNRISD.
- Ray, I 2007, "Women, Water, and Development." Annual Review of Environment & Resources 32(1): 421-449.
- Regmi, S. C. and B. Fawcett 1999, "Integrating gender needs into drinking-water projects in Nepal." Gend Dev 7(3): 62-72

- Robinson, K et al. 2005," Assessment of public perception regarding wastewater reuse', Water Science and Technology: Water Supply5 (1): pp 59–65
- Sabbah, W 2004, "Developing a GIS and hydrological modeling approach for sustainable water resources management in the West Bank – Palestine. A dissertation submitted to the faculty of Brigham Young University in partial fulfillment of the requirements for the degree of Doctor of Philosophy", Brigham Young University, August 2004.
- Salgot .M 2005 ,”Wastewater reuse and risk: definition of key objectives”, Intl Conf. Integrated Concepts in Water Recycling, 14-17 February 2005 Wollongong, NSW Australia.
- Samhan. S et al. 2010,” Wastewater Management Overview in the Occupied Palestinian Territory”, Chapter for INNOVA-Med project ,INCO-CT-2006-517728.
- Sardenberg, C 2010,” Liberal vs. liberating empowerment: A Latin American feminist perspective on conceptualising women’s empowerment”. IDS Bulletin 39 (6)
- Sawafta,R 2013, Reyad Sawafta lecture at Birzeit University,{http://www.youtube.com/watch?feature=player_embedded&v=2p6K-6uSyT0 acced at May.10th.2013}
- Sen, A. 1980. "Equality of What?". In Tanner Lectures on Human Values. Ed. S. M.
- Sen.A 1999, Development As Freedom, New York: Knopf McMurrin. I. Salt Lake City: University of Utah Press.
- Singh, N 2006,” The Changing Roles of Women in Water Management: Myths and Realities”, Wagadu, 3: spring 2006, 94_ 113.

- Smith, M A, Garbharran H, EdwardsJ, O'Hara-Murdock P.ournal 2004. "Health promotion and disease prevention through sanitation education in South African Zulu and Xhosa women." *J Transcult Nurs* 15(1): 62-68
- Trettier,J 1999, Hydro politics in The West Bank and Gaza Strip, PASSIA, Jerusalem
- UN Women 2010, Annual Report 2010-2011, U.S.A: New York.
- UN 2000,Annual Static Report 2000, U.S.A: New York.
- UN 2005. Official Internet Page.{accessed :
<http://www.un.org/arabic/events/beijing10/> at 7/3/2010}.
- UNESCO 2003, UNESCO's Gender Mainstreaming Implementation Framework, Geneva.
- Van Koppen. B 2001, “Gender in integrated water management: An analysis of variation”, *Natural Resources Forum*, 25:4.299-312.
- Vignesuaron.S & M.Sudaravadiul 2004,”Reuse of Domestic Waste Water, Recycle, Reuse & Realation”. Sinignesuarou 2004(ed), Encyclopedia & the Support System, Oxford: UK.
- Vogel.I 2012 ,” Theory of Change’ international development”, Review Report, UK Department of International Development.
- Winlad, U. and Simpson-Hebert, M.(eds) 2004, Ecological Sanitation. Stockholm Environment Institute, (available from www.ecosanres.org).

- Witzel, A 2000 , 'The Problem –Centered Interview', Forum:qualitative Social Research 1(1)
- Zeitoun,M K.Eid C.Sabbagh M. Dajani&M. Talhami 2012,Hydropoliticl Baseline of the Upper Jordan River, Beirut, Association of the Friends of Ibrahim Abd el Al.

المراجع العربية

- برنامج 2000، "ادارة المخلفات السائلة في الريف الفلسطيني: المياه الرمادية المعالجة في الموقع و إعادة استخدامها في الحديقة المنزلية" ، ادي فوكا.
- {accessed:[http://www.acdivocawbg.org/download%20files/Gray%20Water%20\(Arabic\).pdf](http://www.acdivocawbg.org/download%20files/Gray%20Water%20(Arabic).pdf) at 5/2/2010}.
- الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني 2007، مسح التجمعات السكنية، التقرير السنوي 2007، النتائج الأساسية، رام الله : فلسطين
- الديك، ز و م. ابو ماضي و ر.الساعد 2010، "قبل سكان ريف محافظة رام الله و البيرة لاستخدام المياه العادمة المعالجة" ، دراسات العلوم الهندسية 1 (37)
- عبد السلام. أ 1990. أبعاد التنمية المستدامة. مجلة الحوار المتمدن. 333.

الطنوبى. م 1996 ، التغير الإجتماعي، منشأة المعارف بالإسكندرية جلال حزى وشركاه، جامعة الإسكندرية ج.م.ع، جامعة عمر المختار ليبيا.

هانسمونو ، ب 2010، "تشييع استخدام المياه الرمادية المكررة في فلسطين" ، معهد ماس، رام الله

Internet website:

- www.fao.org
- http://ar.wikipedia.org/wiki/%D9%85%D9%86%D8%B8%D9%85%D8%A9_%D8%A7%D9%84%D8%A3%D8%BA%D8%B0%D9%8A%D8%A9_%D9%88%D8%A7%D9%84%D8%B2%D8%B1%D8%A7%D8%B9%D8%A9
- <http://www.qibya.8m.net/organizattion.htm>
- <http://www.pal-arc.org>
- <http://www.arij.org/>

- :<http://www.palweg.org/index.php/ar/>
- <http://www.eecp.org/>

الملحق رقم 1

المؤسسات الاهلية المشمولة في الدراسة

1. مجموعة الهيدرولوجيين (PHG)

تأسست مجموعة الهيدرولوجيين الفلسطينيين في عام 1987 كمؤسسة متخصصة ومستقلة تكرس نفسها لتطوير وحماية المياه والموارد البيئية؛ لضمان إمكانية الوصول إلى مصادر أكثر الجمهور إمدادات كافية من المياه والظروف الصحية، وتطوير نظم المعلومات والتكنولوجيات المناسبة بما في ذلك نظم المعلومات الجغرافية.

2. مركز التعليم البيئي (EEC)

تأسس عام 1986 كامتداد لبرامج الكنيسة اللوثرية في الأردن والاراضي المقدسة لتعزيز الوعي البيئي، و استمر العمل ضمن برامج الاهتمام البيئي و رفع الوعي ، وفي عام 1992 اصبحت تنفذ النشاطات البيئية في المدارس من خلال برنامج "أطفال من أجل حماية الطبيعة في فلسطين" ولم يكن وقتئذ يوجد مقر للمركز حيث كان يحمل اسم ، وفي عام 2002 عيدت تسميه البرنامج الى مركز التعليم البيئي و اصبح المؤسسة مقر في حرم مدرسة طاليطا ،حيث اصبح مركزا للمعلومات البيئية في فلسطين (EEC 2013).

3. مجموعة مهندسي الصرف الصحي (PWEG)

منظمه غير حكوميه وغير ربحيه مسجله في سجل الجمعيات الأهلية ومرخصه من قبل وزارة الداخلية الفلسطينيه منذ عام 2004. يتركز مجال عمل الجمعية في مجال البنيه التحتيه بشكل عام وفي مجال البيئه والصرف الصحي بشكل خاص بالإضافة الى إعادة استخدام المياه العادمه المعالجه في الزراعه. شعار الجمعية هو "بيئه نظيفه" (PWEG 2013)

4. لجان العمل الزراعي (UWAC)

تأسس اتحاد لجان العمل الزراعي في العام 1986 استجابة لظروف المزارعين الاجتماعيه والاقتصاديه الهشة في تلك الفترة والتي اتصفت بحساسه الوضع الاقتصادي والاجتماعي للمزارعين بسبب سياسات الاحتلال في مصادره الارض والمياه التي تعززت في بدايه الثمانينيات لتضرر في مصالح المزارعين والفلسطينيين . وتتفذ مشاريع معالجة المياه العادمة و اعادة الاستخدام. (EWAC 2013)

5. الاغاثة الزراعية (PARC)

تأسست لجان الإغاثة الزراعية عام 1983 كإطار تطوعي متخصص داخل الحركة التطوعية الفلسطينية. وكانت الفكرة وراء تأسيسها الاستفادة من طاقات المتطوعين في حقول اختصاصهم. وكان عمل الإغاثة في البداية يقتصر على تخصيص المهندسين الزراعيين ليوم أو أكثر في الأسبوع لتقديم الإرشادات لمزارعي منطقة الأغوار ومساعدة المزارعين في تقديم تقارير أمام المحاكم العسكرية الإسرائيلية تثبت صلاحية أراضيهم للزراعة ردًا على السياسة

الإسرائيلية الهدافـة إلى إضعاف الإرشاد الزراعي وضرب القطاع الزراعي بهـدف الاستيلـاء على الأرض والمـياه لإقامة

المـستوطـنـات الإـسـرـائـيلـية (PARC 2013).

6. معهد أريج (ARIJ)

تأسس في عام 1990، معهد الأبحاث التطبيقية - القدس (أريج) وهو جمعية هي منظمة غير ربحية تهدف إلى تعزيز التنمية المستدامة في الأراضي الفلسطينية المحتلة والاعتماد على الذات للشعب الفلسطيني من خلال قدر أكبر من السيطرة على مواردهم الطبيعية. أريج يعمل خصيصاً لزيادة الأسمـهـ المـحلـيةـ منـ المـعـارـفـ العـلـمـيـةـ وـالـتـقـنيـةـ وـإـخـالـ وـاستـبـاطـ أـسـالـيـبـ أـكـثـرـ كـفـاعـةـ اـسـتـخـادـ الـموـارـدـ وـالـمحـافـظـةـ عـلـيـهـاـ،ـ وـالـمـارـسـاتـ الـمـحـسـنةـ،ـ وـالـتـكـنـوـلـوـجـيـاـ المنـاسـبـةـ (ARIJ 2013).

7. جمعية قبيا النسوية للتنمية الريفية (QWACRD)

تأسيس جمعية قبيا النسوية عام 2002 ويبلغ عدد الأعضاء المنتسبين للجمعية 40 عضـوـ وـيـلـغـ عـدـدـ الـهـيـئـةـ الإـدـارـيـةـ 15 عـضـوـاـ.ـ تـمـيـزـ الـجـمـعـيـةـ بـإـقـبـالـ جـيدـ مـنـ قـبـلـ نـسـاءـ الـقـرـيـةـ نـتـيـجـةـ الـوعـيـ لـدـىـ النـسـاءـ وـالـدـعـمـ مـنـ قـبـلـ الرـجـالـ.ـ هـذـهـ الـجـمـعـيـةـ مـرـخصـةـ مـنـ قـبـلـ وزـارـةـ الـعـلـمـ وـتـعـمـلـ عـلـىـ مـشـرـوعـ الـأـقـرـاضـ وـالـتـسـلـيفـ وـبـلـغـ عـدـدـ الـمـسـتـقـيـدـيـنـ 12ـ شـخـصـ مـنـ النـسـاءـ.

بناء محطات تنقية المياه العادمة و مد شبكة ري على مجموعتين المجموعة الأولى 23 محطة والمجموعة الثانية 25

. (Qebia site, 2013) محطة

8. اصدقاء الارض (WEDO)

مؤسسة فلسطينية غير حكومية، تأسست عام 1997، حيث اسست من قبل مجموعة من المهتمين و المهنيين في موضوع البيئة و المياه و الصرف الصحي، و تهدف لجسر الهوة بين السياسات البيئية و الابحاث العلمية في موضوع المياه و المياه العادمة، و تنفذ مشاريع معالجة منزلية للمياه العادمة و اعادة الاستخدام (WEDO, 2013).

9. منظمة الأغذية والزراعة FAO

تم تأسيس منظمة الأغذية والزراعة في السادس عشر من أكتوبر عام 1945 في مدينة كوبنهاغن، دنمارك، كندا . في عام 1951 تم نقل المقر الرئيسي للمنظمة من واشنطن دي سي، الولايات المتحدة إلى روما، إيطاليا بدأ من السادس عشر من أبريل عام 2006 أصبحت تضم منظمة الأغذية والزراعة نحو 190 عضو. منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة أو اختصاراً (منظمة الأغذية والزراعة) بالإنجليزية (Food and Agriculture Organization, FAO) هي إحدى المنظمات المتخصصة التابعة للأمم المتحدة التي تقود الجهود الدولية للقضاء على الجوع في العالم. ويقوم

بإدارتها حالياً خوسيه غرازيانو داسيلفا.

تقوم الفاو بخدمة الدول المتقدمة والدول النامية على حد سواء، تعمل منظمة الأغذية والزراعة كمنتدى محايد حيث تتقابل الأمم كلها على أساس الند للند لمفاوضة الاتفاقيات وسياسات المناقشة. وتعتبر الفاو أيضاً كمصدر للمعرفة والمعلومات الدقيقة وتقوم بمساعدة البلدان النامية والبلدان في مرحلة التطور على تطوير وتحسين ممارسات الزراعة، الغابات ومصايد الأسماك، كافلة بذلك التغذية الجيدة والأمن الغذائي للجميع.(FAO, 2013).

الملحق رقم 2

المحطات التي تم تنفيذها من قبل NGOs في الضفة الغربية

Implementing Agency	Type of System	Governorate	No. of Units	Year of Construction
FAO 3 different projects (2007, 2008, 2009)	Grey water Treatment- Up-flow Gravel Filter followed by Aerobic Sand Filter	Hebron	15	2007
			10	12/2008
			8	2009
			10	2007
		Salfit	6	2009
			6	2009
			9	12/2008
		Tulkarem	12	
			5	
			17	
			5	
			12	
			1	
			1	
			2	
			1	
			8	
PWEG	Grey water Treatment- Up-flow Gravel Filter followed by Aerobic Sand Filter	Ramalah	7	
			12	
			5	
			17	
			5	
			12	
			1	
			1	
			2	
			1	
QWC	Grey water Treatment- Up-flow Gravel Filter followed by Aerobic Sand Filter	Hebron	8	
			7	
			7	
			48	01/09/2005-15/06/2006
			4	
ARIJ	Grey water Treatment- Up-flow Gravel	Bethlehem		

	Filter followed by Aerobic Sand Filter			
			8	
			3	
		Hebron	14	
			4	
			6	
			69	
	Total Wastewater Treatment- Activated Sludge	Bethlehem	11	
			15	
			15	
			12	
			15	
			15	
			15	
		Hebron	11	
			11	
			15	
			15	
			15	
			15	
			15	
PHG	Grey water Treatment- Up-flow Gravel Filter followed by Aerobic Sand Filter	Hebron	10	2005
		Bethlehem	3	2006
		Ramallah	12	2002 & 2006
		Nablus	1	2002
			14	
		Qalqilia		
		Jenin		
			60	2002

			57	
	UASB & Wetland	Hebron	1	2002
			1	
	Septic Tank & Bio-filter	Hebron	1	
	Wetland	Ramallah	1	
	???	Qalqilia	1	
	???	Nablus	1	
	???	Tulkarim	1	
	???	Bethlehem	1	
PARC	Grey water Treatment- Up-flow Gravel Filter followed by Aerobic Sand Filter	Ramallah		2005 - 2006
			18	
			12	
		Jenin	25-50	2005
	Wastewater Treatment-Anaerobic Aerobic Sand Filter	Tubas	???	???
	Grey wastewater Biological treatment (anaerobic gravel filters followed by polishing sand filters).	East Jerusalem	1	April, 2000
		Tulkarim	1	Sep, 2001
		Hebron	1	Dec, 2002
	Biological treatment (aerobic and anaerobic gravel filters followed by polishing sand filters).	Tulkarim	1	March, 2007
			1	March, 2008
		Qalqilia	1	Dec, 2006
	Constructed wetlands (sedimentation tanks followed by horizontal flow wetlands	Salfit	1	sep, 2007

	beds.			
WIDO	Constructed wetland	Jericho	1	2009
PHG	Grey water Treatment- Up-flow Gravel Filter followed by Aerobic Sand Filter	Hebron		School level
		Bethlehem	1	School level
			1	
			1	
		Ramallah		School level
				Household Level
		Nablus	1	Centralized-Serve more than 70 family
				School level
		Qalqilia		
		Jenin		
				Household Level
			57	
	UASB & Wetland	Hebron	1	120 m3/d
			1	
	Septic Tank & Bio-filter	Hebron	1	40 House + 1 School (receive 15 m3/d)
	Wetland	Ramallah	1	
	???	Qalqilia		
	???	Nablus		
	???	Tulkarim		
	???	Bethlehem		

الملحق رقم 3

قائمة باسماء المبحوثين في الجزء الكيفي من الدراسة

الوصف الوظيفي	المؤسسة	الاسم	رقم المقابلة	مكان و زمن المقابلة
مستشار	خبير مستقل	جمال برنات	15	رام الله 2010/2/6
مدير تفديذي	PHG	أيمن الراibi	9	رام الله 2010/2/8
مستشار ادارة المصادر المائية	PHG	وفاء حسن	4	رام الله 2010/2/9
نائب المدير العام ومدير البرنامج	PARC	عبد اللطيف محمد	1	رام الله 2010/2/10
مدير العلاقات	UAWC	طه الرفاعي	6	رام الله 2010/3/9
مدير وحدة مراقبة الاستيطان	ARIJ	سهيل خليلية	18	بيت لحم 2010/1/20
مدير وحدة البيئة	ARIJ	جاين هلال	2	بيت لحم 2010/1/28

وال المياه				
مدير الارشاد الزراعي	ARIJ	محمد سليمية	7	2010/3/22 الخليل
منسق مشاريع	WEDO	ايد ابو ردينة	19	2010/6/23 بيت لحم
رئيس الجمعية	PWEG	منذر هند	20	2013/2/10 رام الله
مسؤولة فنية في المركز	EEC	دعاء عوض	21	2010/2/24 بيت جالا
رئيس المركز	EEC	سيمون عوض	22	2010/2/24 بيت جالا
مدير الجمعية	QWACRD	ام العبد	16	2010/2/12 قبيا
مدير الصرف الصحي	PWA	عادل ياسين	23	2010/3/1 رام الله
مدير المصادر البديلة	PWA	ديب صالح	12	2010/3/2 رام الله
مدير مشاريع الصرف الصحي	PWA	نائل تحسين	11	2010/3/4 رام الله

مدير البحث العلمي	PWA	صحي سمان	17	7/3/2010 رام الله
مدير التخطيط	PWA	هاني قاسم	10	8/3/2010 رام الله
مدير الرقابة المائية	PWA	مروان بدير	3	10/3/2010 رام الله
رئيس قسم الحصاد المائي	PWA	سلام ابو هنطش	5	24/3/2010 رام الله
مدير عام دائرة تأكيد الجودة	MOEF	ايمان ابو ظاهر	8	15/3/2010 رام الله
مدير الصرف الصحي	MOH	بهاء صلاحات	13	16/3/2010 رام الله
مدير التوعية	MOA	ابتسام ابو الهيجاء	14	17/3/2010 رام الله

لملحق رقم 4

جامعة بيرزيت

كلية الدراسات العليا

برنامج الجندر و التنمية

(رقم الاستماراة:)

سيدي الفاضلة:

تقوم الباحثة بإجراء دراسة بعنوان "تمكين النساء و استخدام المياه العادمة المعالجة" وذلك استكمالاً

لمتطلبات الحصول على درجة الماجستير في الجندر و التنمية لذلك أعدت أدلة الدراسة لتشمل ثلاثة

محاور: المحور الأول ويشمل البيانات الأولية عن المستجيب والمحور الثاني يشمل فقرات عن تقبل

اعادة المياه العادمة المعالجة والمحور الثالث يشمل فقرات عن . الوعي باعادة الاستخدام، وقد وقع عليك

الاختيار عشوائياً لتكون ضمن عينة الدراسة، راجياً منكم الإجابة على فقراتها بدقة و موضوعية لخدمة أغراض البحث العلمي فقط.

الباحثة

هندى بدر

المحور الأول:

1- ذكر 2-أنثى	الجنس :	1
30_15 -1 31-50 -2 50-3 فأكثر	العمر:	2
6_0 سنوات دراسية 7_12 سنة دراسية 3- أكثر من 12 سنة دراسية	المستوى التعليمي	3
1-عزباء 2- متزوجة 3- غير ذلك	الحالة الاجتماعية:	4
3_1 -1 8_4 -2 9 فأكثر	عدد أفراد العائلة:	5
1- الزوج/الاب 2- أنا 3- غير ذلك	معيل الاسرة	6
1- أقل من 1500 شيك 2- 1500_4500 3- أكثر من 4500	الدخل الشهري	7
1- نعم 2- أحيانا 3- لا	هل لديك دخل خاص اذا كانت الاجابة لا انتقل للسؤال 10	8
1- الرجل 2- أنا 9- قرار مشترك	من الذي قرر بخصوص اوجه صرف الدخل	9

1- نعم 2- لا	هل تعملين اذا كانت الاجابة لا انتقل الى السؤال 10	10
1- موظفة 2- عاملة 3- مزارعة 4- غير ذلك	فما هو نوع العمل	10.1
1- عاملة مدربة في القطاع الخاص 2- عاملة غير مدربة في القطاع الخاص 3- عاملة مدربة في القطاع الحكومي 4- عاملة غير مدربة في القطاع الحكومي 5- تاجرة 6- مزارعة	في عملك هل تصنفين ضمن	10.2
1- نعم 2- لا	بالاضافة لعملك هل لديك عمل جزئي	10.3
1- توظيف ذاتي 2- عقد دائم 3- عقد مؤقت 4- بدون عقد 5- مياومة منزلية	طريقة حصولك على العمل	10.4
1- نعم قريبا جدا 2- نعم من وقت طويل 3- لا	هل غيرتي عملك سابقا	10.5
1- نعم 2- لا	هل سبق واقتراضتى مالا	11
1- رجل البيت/ الزوج ، او الاب 2 - انا 3- قرار مشترك	من يتخذ القرار في التقدم للحصول على قرض	12
1- نعم 2- لا	هل لديك ديون	13

1 - نعم	لا -2	اذا كانت الاجابة نعم، هل شعررين انك تقاومين لسداد الدين	13.1
1 - نعم	لا -2	هل لديكم نشاط انتاجي داخل الاسرة "زراعة، تربية دجاج ،اغنام.."	14
1 - نعم	لا -2	هل تتدخلين في نوع النشاط الانتاجي ؟	15
1 - نعم	لا -2	هل تؤثر المصارييف في قراراتك الانتاجية	15.1
1 - نعم	لا -2	هل التكاليف الانتاجية تؤثر في نوع المصادر المانى المستخدم	15.2
1 - نعم	لا -2	هل انت عضو في مؤسسة او مجموعة	16
1 - نعم	لا -2	ما هو نوع المؤسسة او المجموعة	16.1
1 - نعم	لا -2	هل انت صانعة قرار في المؤسسة	16.2

		هل وجودك مهم في المؤسسة	
	1 - نعم 2 - لا		16.3
		هل سبق و منعك من المشاركة بنشاط مجتمعي	17
	1 - نعم 2 - لا		
-1 الجنس -2 العمر -3 المركز الاجتماعي -4 الوضع الاقتصادي -5 التوجه السياسي -6 الاحتلال		اذا كانت الاجابة نعم، حسب رأيك: لماذا منعت من المشاركة	17.1
-1 الثقافة المجتمعية -2 الوضع الاقتصادي -3 الوضع السياسي -4 الوضع البيئي -5 أخرى (حددي)		ما هي الاشياء التي تودين تغييرها	18
1 - نعم و بشكل فوري 2 - نعم لكن بصعوبة 3 - لا		هل تعتقدن بامكانية التغيير	19
-1 انا 2- العائلة 3- الحكومة 4- المجتمع		من الذي يمكن ان يساهم في التغيير	20
1 - نعم و بسهولة 2- نعم بصعوبة 3 - لا		هل تعتقدن انك قادرة على التغيير	21
1 - نعم 2 - لا		هل تشعرين بارتياح ان وصل حديثك للمجال عام	22
1.نعم 2- احيانا 3 - لا		هل تشاركين في قرارات بخصوص بعض اعمال البنية التحتية	23
1 - نعم 2 - لا		هل تشاركين / مهتمة بالمشاركة في الانتخابات	24

1 - نعم 2 - لا	هل تفكرين في الترشح في الانتخابات المحلية	25
1 - نعم 2 - لا	هل اسرتك تستخدم ارض للزراعة اذا كانت الاجابة لا انتقل الى سؤال 27	26
1 - خاصة 2-مؤجرة 3- مزارعة 4- مشاركة 5-مشاع	هل ملكية الارض	26.1
1 - نعم 2-لا	هل تستخدمين ارض للزراعة بشكل شخصي	27
1 - خاصة 2-مؤجرة 3- مزارعة 4- مشاركة 5-مشاع	هل ملكية الارض	27.1
-3 1- رجل البيت/الزوج ، او الاب قرار مشترك	من الذي يقرر بخصوص الانتاج الزراعي	28
لا.2 1. نعم	هل انت راضية عن الوقت المبذول في اعمال المنزل	29
1-نعم 2-لا	هل توزيع الوقت لتنفيذ اعمالك اليومية يتاثر بوجود مصدر مياه	30
1-نعم 2-ليس دائمـا 3-لا	هل لديك وقت كاف للراحة	31

المحور الثاني:

٤- أخرى (حدد)	٣- بئر منزلي	٢- نتكات مياه	١- شبكة مياه عامة	مصدر المياه لدى الأسرة	١
				معدل فاتورة المياه شهريا	٢
				معدل فاتورة الكهرباء شهريا	٣
٤- أخرى	٣- حفر صماء	٢- حفرة امتصاصية	١- شبكة صرف صحي	طريقة التخلص من مياه الصرف الصحي	٤
				هل يوجد لديكم حديقة منزلية	٥
٣- لا يوجد ازمة مياه	٢- نعم لكن ليس بشكل حاد	١- نعم بشكل كبير		هل توافقين على اتنا	٦

			<p>نعماني من ازمة في المياه و شح</p>	
3 - محدودية المصادر	2 - سوء الادارة في المنزل	1 - الاحتلال	<p>ما السبب في هذه الازمة</p>	7
3 - لا	2 - نعم بشكل كبير	1 - نعم و بشكل جزئي	<p>هل تساهم المياه المعالجة في حل الازمة</p>	8
3 - مصادر جديدة "مطر ، مياه" "معالجة"	2 - من اليابان	1 - شراء صهاريج	<p>في حال انقطاع المياه النقية الطويل ما هي المصادر البديلة حسب رأيك</p>	9
3 - لا	2 - نعم جزئيا	1 - نعم كثيرا	<p>هل تشعرين انك قادرة على المساعدة في حل الازمة المائية</p>	10

3- الاسرة مشتركة	2- المرأة	1- الرجل	دور من توفير المياه و سد النقص فيها على المستوى المنزلي	11
1- لا	1-نعم		هل المياه المعالجة مصدر بديل	12
3- لا اهتم	2- لا	1- نعم	هل ترغبين بوجود بيئة نظيفة	13
3- ليس لي دور	2- ثانوي	1- رئيسي	هل دورك في الحفاظ على البيئة	14
3- لا يوجد علاقه	2- لا	1- نعم	هل معالجة المياه العادمة ضروري للحفاظ على البيئة	15
			ما المقصود بالمعالجة	16

حسب معرفتك	
<p>1- نعم</p> <p>2- لا</p>	<p>هل شاركتي بورشات عمل او برامج تدريبية بخصوص المياه المعالجة</p>
<p>1- مرة واحدة</p> <p>2- مرتين</p> <p>3- أكثر من مرتين</p>	<p>اذا كانت الاجابة نعم، كم عدد مرات المشاركة</p>
<p>1. المؤسسات الحكومية</p> <p>2. المؤسسات الاهلية</p> <p>3. جميع المؤسسات التي تعمل في البيئة</p>	<p>الجهة / الجهات المسؤولة عن التدريب او ورش العمل</p>

<p>1- وسائل الاعلام</p> <p>2- الاختصاصيين والخبراء</p> <p>3- المشاركة الاجتماعية</p>	<p>ما هو اكثـر ما يؤثـر في رأيك بقبول اعادة استخدام المـياه المعـالـجة</p>	18
<p>1- نـعم</p> <p>2- لا</p>	<p>هل رفع الوعي ضروري من اجل تقبل المـياه المعـالـجة</p>	19
<p>1- نـعم</p> <p>2- لا</p>	<p>هل سبق و سمعـتـي عن محـطـاتـ المعـالـجة المنـزـلـيةـ لـلـمـيـاهـ الـعـادـمـةـ</p>	20
<p>1- نـعم</p> <p>2- لا</p>	<p>هل يوجد لديـكمـ مـحـطـةـ معـالـجـةـ منـزـلـيـةـ لـلـمـيـاهـ الـعـادـمـةـ</p>	21

22	هل تقبلين اعادة استخدام المياه العادمة المعالجة،	1- نعم 2- لا
23	هل تتقبل افراد عائلتك استخدام المياه العادمة المعالجة	1- نعم 2- لا ادرى 3- لا
23.1	في حال الاجابة لا، ما السبب	1- صحي 2- ثقافي 3- نفسى 4- لا يوجد سبب محدد
24	استخدام المياه العادمة المعالجة في أمور التنظيف	1- نعم 2- لا ادرى 3- لا
25	استخدام المياه العادمة المعالجة في	1- نعم 2- لا ادرى 3- لا

			السيفونات للمراحيل	
-3 لا	-2 لا أدرى	-1 نعم	استخدام المياه العادمة المعالجة في اعمال الاطفاء	26
-3 لا	-2 لا أدرى	-1 نعم	هل تتقبلين استخدام المياه العادمة المعالجة في زراعة نباتات الزينة	27
-3 لا	-2 لا أدرى	-1 نعم	هل تتقبلين استخدام المياه العادمة المعالجة في زراعة النباتات لتنمية	28

			الحيوانات	
لا -3	-2 لا أدرى	-1 نعم	استخدام المياه العادمة المعالجة في زراعة الخضروات التي تؤكل طازجة	29
لا -3	-2 لا أدرى	-1 نعم	استخدام المياه العادمة المعالجة في زراعة الخضروات التي تؤكل مطبوخة	30
لا -3	-2 لا أدرى	-1 نعم	استخدام المياه العادمة المعالجة في ري الاشجار المثمرة	31
لا -3	-2 لا أدرى	-1 نعم	استخدام المياه العادمة المعالجة في	32

			الصناعات مثل صناعة الحجر	
33	استخدام المياه العادمة المعالجة للشرب	1 - نعم	لا - 3 لا أدرى - 2	
34	هل لديك فناءة باعادة استخدام المياه العادمة المعالجة	1 - نعم	نعم ولكن بعض في الامور - 2 لا - 1	
35	هل تعتقدين انك تستطيعين اقناع زوجك / والدك باستخدام المياه المعالجة	1 - نعم	فقط مجموعة محددة - 2 لا - 1	

36	هل تملkin القدرة اقناع اطفالك باستخدام المياه المعالجة	1 - نعم 2 - ليس تماما 3 - لا
37	هل لديك القدرة على التأثير فيمن هم حولك من مجتمعك المحلي	1 - نعم 2 - قليلا 3 - لا
38	هل ستواجهين عقبات من المجتمع	1 - عقبات بسيطة 2 - عقبات كبيرة 3 - اجتماعية
39	ما هي اهم هذه العقبات	1 - ثقافية 2 - مالية 3 - اجتماعية

1. WID: The WID approach aims to integrate women into the existing development process by targeting them, often in women-specific activities. Women are usually passive recipients in WID projects, which often emphasize making women more efficient producers and increasing their income. Although many WID projects have improved health, income or resources in the short term, because they did not transform unequal relationships, a significant number were not sustainable. A common shortcoming of WID projects is that they do not consider women's multiple roles or that they miscalculate the elasticity of women's time and labor. Another, is that such projects tend to be blind to men's roles and responsibilities in women's (dis)empowerment. (UNESCO 2003)

2. GAD: The GAD approach focuses on intervening to address unequal gender relations which prevent inequitable development and which often lock women out of full participation. GAD seeks to have both women and men participate, make decisions and share benefits. This approach often aims at meeting practical needs as well as promoting strategic interests. A successful GAD approach requires sustained long-term commitment. (UNESCO 2003)